

HOW TO ASSEMBLE

PALMA™ 10x17 / 3x5

IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.



HAVE A CONCERN ? WE CAN HELP.

Before returning your purchase:

You didn't find what you
were looking for?
We can help at
canopia.shop/support.

Still can't find what you
are looking for?
Please see next page for
local customer care.

HABEN SIE BEDENKEN? WIR KÖNNEN HELFEN.

Bevor Sie Ihren Kauf zurücksenden:

Haben Sie nicht gefunden,
wonach Sie gesucht haben?
Unter canopia.shop/support
können wir helfen.

Sie haben noch nicht
gefunden wonach Sie suchen?
Auf der nächsten Seite
finden Sie den Kontakt zu
unserem lokalen Kundendienst.

TIENE ALGUNA INQUIETUD? PODEMOS AYUDARLE.

Antes de retornar su compra:

No encontró lo que
estaba buscando?
Podemos ayudarle en
canopia.shop/support.

Aún no encontró lo que buscaba?
Por favor vea en la siguiente
página el Servicio Local al Cliente.

UN SOUCI ? UNE QUESTION ? NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avant de renvoyer ce produit:

Vous n'avez pas trouvé
ce que vous cherchez ?
Nous pouvons vous aider sur
canopia.shop/support.

Insatisfait/e ou sans réponse ?
Merci de contacter notre Service
Client local ci-dessous.





WE ARE HERE TO HELP

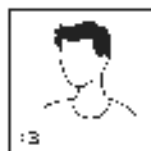
For general questions: canopia.com/contact-us

NORWAY • SWEDEN • ARGENTINA • GREECE • GREENLAND • ICELAND • ESTONIA • JAPAN • LATVIA • LITHUANIA
MAURITIUS • MEXICO • ROMANIA • RUSSIA • TURKEY • UZBEKISTAN • UKRAINE • SWAZILAND • KOREA

+972-4-848-6816 | customer.service@palram.com

USA	CANADA	HUNGARY • SLOVAKIA
877-627-8476 generalsupport@poly-tex.com	905-5646007 sales@footprintproducts.com	+420-493-523-523 servis@garland.cz
UNITED KINGDOM • IRELAND	GERMANY	NEW ZEALAND
01302-380775 customer.serviceUK@palram.com	0180-522-8778 customer.serviceDE@palram.com	0800 800 880 customer.service@palram.com
FRANCE • BELGIUM	ISRAEL	DENMARK
+33-169-791-094 customer.serviceFR@palram.com	04-848-6800 customer.service@palram.com	07-575 42 70 post@nshnordic.com
ITALY • NETHERLANDS • PORTUGAL • SPAIN	AUSTRIA • LUXEMBURG • LIECHTENSTEIN	SOUTH AFRICA
+33-169-791-094 customer.serviceFR@palram.com	+49-180-522-8778 customer.serviceDE@palram.com	011-397-7771 receptionza@palram.com
AUSTRALIA	AUSTRALIA - GREENHOUSES	CROATIA • SLOVENIA
03-9219-4444 salesvic@palram.com	03-9544-6-999 info@mazedistribution.com.au	0599-37-057 info@ms-viscom.com
CZECH REPUBLIC	SWITZERLAND	POLAND
0493-523-523 servis@garland.cz	062-287-33-77 info@ritter.ch	Infolinia: 801-011-929 22-349-93-36 kontakt@ogrodosfera.pl
CYPRUS	FINLAND	
0224-971-13 alpaco@alpacodomatica.com www.alpacodomatica.com	Neuvonta: 09-6866720 Tuki / Varaosat: 050-3715350 www.horizontenterprises.fi tuki@horizontenterprises.fi	

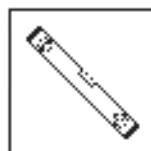
TOOLS & EQUIPMENT



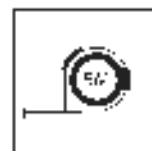
□ 3 people needed



□ Working eyes



□ Spirit level



□ Tape measure



□ Phillips head
Screwdriver



□ Electric drill
Drill bit
10 mm | 13/32"
3 mm | 1/8"



□ Wrench
10 mm | 13/32"
18 mm | 1 1/2"
17 mm | 21/32"



□ Silicone



□ Cordless drill
Phillips head



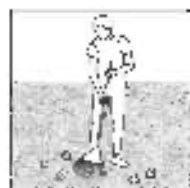
□ Ladder

SITE PREPARATION & FOUNDATION

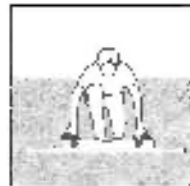
A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

1 Clear the site



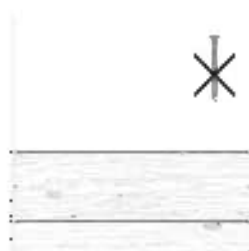
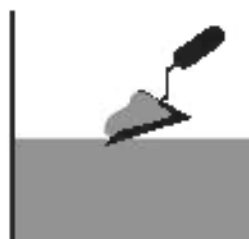
2 Level the ground



	A	1	2
FR	PRÉPARER LE TERRAIN Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plane.	Déblayer le terrain	Niveler le sol
DE	VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES Das Produkt muss auf einem ebenen, festem Untergrund aufgestellt und befestigt werden.	Standort säubern	Untergrund ausgleichen und nivellieren
ES	PREPARAR EL SITIO El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana e nivelada.	Limpiar el sitio	Nivela el terreno
SV	FÖRBEREDA OMRÅDET Produktet måste placeras på en fast och plan underlag.	Rensa området	Pålla marken
NN	FORBERED OMRÅDET Produktet må plasseres og festes på et flatt underlag.	Rydd området	Føtt ut bakken
-I	VALMISTELE RAKENNUSALUE Tuotteen on sijoitettava tasapinnaiselle ja suoralle ja pehmeälle alustalle.	Raivaa rakennusalue	Tasoi maan
DA	FORBERED OMRÅDET Produktet skal placeres på et jævnt og fladt underlag.	Ryd stedet	Ger jorden jævn
NL	TERREIN VOORBEREIDEN Het grondoppervlak moet perfect vlak en vast zijn.	Maak het terrein vrij	Egaliseer de grond
IT	PREPARARE IL SITO Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.	Sgambare il sito	Livellare il terreno
SK	PRIpravTE SI MIESTO Výrobok musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.	Výčistiť miesto	Vymenajť povrch
SI	PRIpravITE LOKACIJO Zdelch morabli najmočbenje prihranice razino in nivo površine.	Občistite lokacijo	Poravnajte tla
ET	VALMISTAGE ETTE MAATÜKK Toote tule paigutada ja kinnitada tasasele pinnale.	Puhastage maatiikk	Tasendage maapinda
HU	TEREP ELŐRÉSZÍTÉSE A termék elfektetéséhez szükséges a felületet begyekezteni.	Tisztítsa meg a területet	Egyenlőse vízszintre a talajt
PL	PRZYgotuj Miejsce Produkt musi być ustawiony i upevniany na płaskiej i równej powierzchni.	Oczyść miejsce	Wyrównaj podłoże
RU	подготOвьTE площАдкУ Устройство должно устанавливаться на ровной поверхности.	Очисти́те площадку	Уровнируйте грунт
LT	SAGATAVOJIIET VIETU Produktas turi būti pastatytas ir fiksuojamas lygiam paviršiumi.	Nobrieti vietu	Nalidzinieti žemi
CS	PRIpravTE SI MIESTO Produkt musí být umístěn a upevněn na rovnom povrchu.	Výčistiťe miesto	Vymenajťe povrch
RO	PREPARAREA SITE-ULUI Produsul trebuie poziționat și fixat pe o suprafață plană.	Curățați site-ul	Nivelați pământul
HE	תכנן את האתר המוצר חייב להיות מוצב על קרקע יבנה, ספולטת ובנייה שווה תלוקת סדוק.	פנה את האתר	שפוט את הקרקע

B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

Option ①:
Concrete / Wooden surface



The concrete and wooden surfaces supplied with the kit are suitable for concrete fixing only.

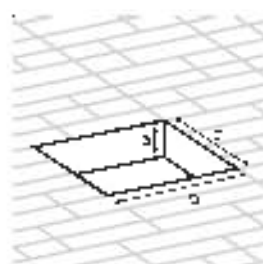
Please consult with your expert regarding which fasteners are suitable for either of these options (not supplied).

	Ⓔ	Option ①	
FR	CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION	Béton / Superficie de madera	Les vis et les écrous pour bois et les fournies avec le kit ne conviennent que pour l'usage de la surface en béton ou en bois. Veuillez consulter un expert pour savoir quelles fixations sont appropriées à votre surface en bois (non fournie).
DE	FUNDAMENTWAHL	Beton / Starke Holzgrundfläche	Dieses Kit enthält nur die für Beton- und Holzoberflächen geeigneten Dübel. Bitte beachten Sie, dass das Expertenwissen erforderlich ist, um andere Untergründe geeignet sind (nicht mitgeliefert).
ES	ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN	Hormigón / Superficie de madera	Los tornillos y anclajes de pared suministrados con el kit sólo son adecuados para la fijación de hormigón. Pregunte a un experto para elegir el elemento de fijación adecuado a su tipo de superficie de fijación (no incluido).
SV	VÄLJ GRUNDTYP	Betong / Träyta	Skruvarna och murbovningarna medföljer endast för betong och trä. För betongfixering till trä måste du välja ett annat fastlösningsmedel. Använda för andra typer av underlag (inte tillhandataget).
NN	VELG FUNDAMENTTYPE	Betong / Treoverflate	Skruvene og murankerne kun fungerer på betong eller på tregulv. For å feste på andre typer av underlag, må du velge et annet fastloingsmiddel (ikke inkludert).
FI	VALITSE RAKENNUSPOHJIAN TYYPI	Betoni / Valmis puinen pöytä	Sarjan alkuun kuuluu alustajien lisäksi kahdeksan kierre- ja kiinnityskappaleita. Käytä alustajia vain, mikäli alusta on oikein valmistettu. Muuten on käytettävä muita kiinnityskappaleita.
DA	VÆLG DIN FUNDAMENTTYPE	Beton / Stærk træbund	Dette sæt er kun til brug på beton og stærkt træ. Hvis du vil bruge det på andre overflader, skal du vælge andre fastgørelsesmidler.
N	KIES UW TYPE FUNDERING	Beton / Sterke houten basis	Dit set bestaat uit betonankers en met schroeven. Het is niet geschikt voor andere soorten ondergrond. Vraag een expert voor welke andere oplossingen geschikt zijn voor andere ondergrondsoorten (niet meegeleverd).
IT	SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAZIONE	Beton / Superficie di legno	Le viti per muratura e i tasselli forniti con il kit sono adatti solo per il fissaggio nel calcestruzzo e nel legno di alta qualità. Per altri tipi di fondamenti, è necessario utilizzare altri tipi di tasselli e viti (non incluse).
SK	VYBERTE SI TYP PODLOŽENIA	Betónová / Drevená povrch	Kit obsahuje skrutky a murácke hmoždinky určené na upevnenie k betónu. Fundácie sú určené iba na betón a kvalitný drevo. Pre iné typy podlaží použite iné typy skrutiek a hmoždínok (nie sú súčasťou súpravy).
SL	IZBERITE SVOJO VRSTO TEMELJA	Betonla tla / Lesena površina	Skruva in murarska sidla, prilepki in ankerji, so primerno samo za pritrditev na beton. Podlaga za pritrditev ni element, ki ga dobivate pri 80% (interakcija) za povprečno svetlo kakovostno.
ET	VALIGE OMA VUNDAMENDI TÕÜP	Betoon / Puidust pind	Selles komplektis on olemas visid, müürid ja ankerid, mis sobivad ainult betoni ja kõrge kvaliteediga puu jaoks. Teiste tüüpide jaoks tuleb kasutada teisi tüüpi puidena, jooksuvisid ja teiste tüüpide skruve (ei ole komplektis).
LJ	VÁLASSZA ALAP TÍPUSÁT	Beton / Erős fa felület	A szerelvények csak a betonra és a jól megválasztott fábólra alkalmasok. Más alap típusokhoz más típusú rögzítőelemeket kell használni. A falra való rögzítéshez más típusú felületrögzítőket kell használni.
PL	WYBIERZ TYP FUNDAMENTÓW	Podłoga betonowa / Twarde podłoże drewniane	Deszczownice są przeznaczone tylko do montażu na podłożach betonowych i drewnianych. Wybranie podłoża nie jest elementem zestawu, należy wybrać odpowiednie nakrętki i wkręty (nie są częścią zestawu).
RU	ВЫБЕРИТЕ ТИП ФУНДАМЕНТА	Бетон / Деревянная поверхность	Шпильки, анкеры и дюбели, входящие в комплект, предназначены для крепления к бетону. Подложка для крепления является элементом набора только в 80% (интеракция) для среднего качества древесины. Для других типов оснований необходимо использовать другие типы шурупов и дюбелей (не входят в комплект).
LT	IZVĒLIETIES PAMATA VEIDU	Betons / Koka virsma	Krūņķu, šķūņu, sienas un ankeru komplekts ir paredzēts tikai betonam un kvalitatīvam koka pamatam. Citu pamatu veidu gadījumā jāizmanto citi krūņķu, šķūņu, sienas un ankeru komplekti.
CS	VYBERTE SI TYP PODLOŽENÍ	Betónová / Drevený povrch	Soubor skruvíků a závitů dodávané se sadou, jsou určeny pouze pro beton a kvalitní dřevěný povrch. Pro jiné typy podlaží použijte jiné typy skruvíků a závitů (není součástí sady).
RO	ALEGEȚI TIPUL DE FUNDATIE	Suprafață de beton / lemn	Șuruburile și ancorele pentru zidărie, fundamente și pereți sunt destinate numai pentru fixarea pe beton.
HC	בחר את סוג היסודות שלך	מטעם בטון / כסיס עץ חזק	הסדקה כוללת מנערים, מנערים, מנערים ומונעים. היא אינה מתאימה לשימוש על פני משטחים אחרים. יש לבחור מנערים ומונעים אחרים לשימוש על פני משטחים אחרים (לא כוללים).

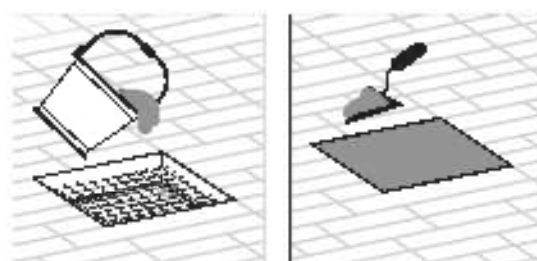
B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

* Dig holes must be prepared and fill with concrete. For frozen areas, please check the required depth needed for these areas.

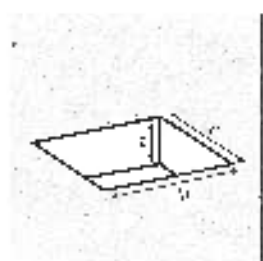
Option ②: Paving stones



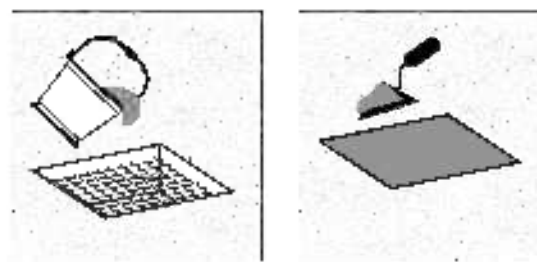
a - 10 cm / 4" | b + c - 10 cm / 4"



Option ③: Solid ground / Asphalt



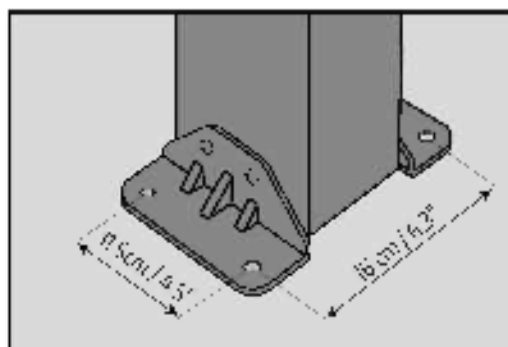
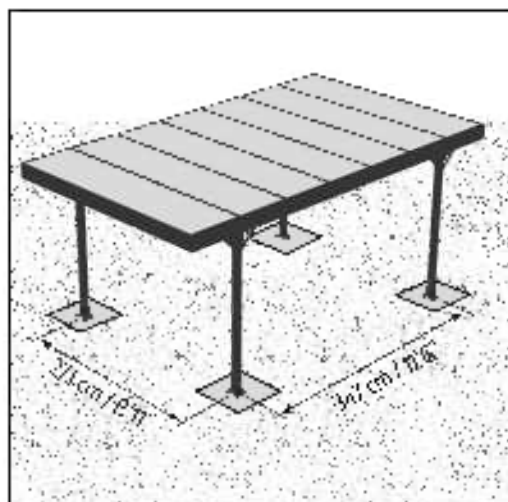
a - 40 cm / 16" | b - c - 40 cm / 16"



	*	Option ②	Option ③
FR	Creuser continuellement dans le sol et remplir avec du béton. Pour les zones où le sol est gelé, vérifiez la profondeur requise pour ces trous.	Pavés	sol solide / asphalt
DE	Graben Sie Löcher in den Boden und füllen Sie es damit. Beton. Bei gefrorenem Boden prüfen Sie bitte die erforderliche Tiefe, die für diese Arbeit benötigt wird.	Pflastersteine	Fester Boden / Asphalt
ES	Cavaqui peros en el suelo y rellenar con hormigón. Para suelos donde que el suelo está congelado, compruebe la profundidad necesaria para estos agujeros.	Adoquines	Tierra firme / Asphalt
SV	Gräv hål i mark och fyll med betong. För isfästa områden, kontrollera de djup som krävs för dessa hål.	Gäststenar	Fast mark / asfalt
NN	Grav hull i bakken og fyll med betong. For frosne områder, vennligst sjekk nødvendige dybde for disse hullen.	Brustein	Solid bakke / Asphalt
FI	Katota reik / maahan jättävä betonilla. Jäätymäolosuhteissa tarkastella tarvittava syväisy- tai kantavuusarvo.	Kivipinta	Kiinteä maa / asfaltti
DA	Grav huller i jorden og fyld med beton. For frosne områder skal du kontrollere den nødvendige dybde for disse huller.	Bræsten	Fast grund / asfalt
NL	Grav gaten in de grond en vul deze met beton. Voor bevroren zones, controleer de vereiste diepte en nodig voor deze gaten.	Straatstenen	Vaste grond / Asphalt
IT	Scavare il foro in nel pavimento e riempire di cemento. Per le zone in cui il terreno è ghiacciato, si prega di controllare la profondità necessaria per questi fori.	Pietre da pavimentazione	Terrano solido / asfalto
SK	Vykope jamy do zeme a vyplňte ich betónom. V mrazenej zemi sa musí skontrolovať požadovaná hĺbka vykopu / potrebná výška.	Dřezobné kocky	Pevná zem / Asphalt
Sr	Vaer gje ikke å grave i jord som er frosset, men i frosne områder bør man sjekke nødvendige dybde for disse hullene. Do zmrznuteh oblastih ne treba kopati glubine, ali je potrebno za te lokaje.	Tlakovi	Tvrdo tla / asfalt
ET	Katota reik maahan jättävä betonilla. Jäätymäolosuhteissa tarkastella tarvittava syväisy- tai kantavuusarvo.	Paving stones	Kindel alus / asfalt
PL	Azertyhukata i tloce, do tloca dol betonem. Kajoutta hiekkapinnalla tarkastella tarvittava syväisy- tai kantavuusarvo.	Térköbunkulatok	Solida tala / asfalt
PL	Wykop do ziemi i zalejcie betonem. W przymrozie, sprawdź wymagane głębokości wykopów.	Kostka brukowa	Twarde podłoże / Asphalt
RU	Скопайте яму в земле и залейте бетоном. Для замёрзших мест - уточняйте необходимую глубину выкопа и глубину.	Брусчатка	твёрдая земля / асфальт
IT	Scavare il foro in nel pavimento e riempire di cemento. Per le zone in cui il terreno è ghiacciato, si prega di controllare la profondità necessaria per questi fori.	brujekmiej	ziela cement/asfalt
CS	Vykopejte díru do země a vyplňte ji betonem. U zmrzlých oblastech zkontrolujte požadovanou hloubku vykopu / potřebnou výšku.	Obložení kamery	pevná zem / asfalt
RU	Скопайте яму в земле и залейте бетоном. Для замёрзших мест - уточняйте необходимую глубину выкопа и глубину.	Pietru de pavaj	Terun solid / Asphalt
HC	קוצו חפץ במעטפת המבוקשת וצאו את המים מהחפץ. במקומות שבהם הקרקע קפואה, יש לבדוק את עומק החפץ הנדרש.	פגיונות אבן	יבוס / אבן ארוך

C - DIMENSIONS

The illustration describes center-to-center distance between posts.



	C
FR	DIMENSIONS L'illustration montre la distance entre les poteaux.
DE	ABMESSUNGEN Die Abbildung beschreibt den Mittelabstand zwischen Stützen.
ES	DIMENSIONES La ilustración describe la distancia de centro a centro entre las patas.
SV	MÅTT Illustrationen beskriver mitellavståndet mellan stolarna.
NN	DIMENSJONER Illustrasjonen viser den mellom avlegg, sentralt til sentralt.
FI	MITAT Kuvassa keskivälillä esitetään vastavälistä jalppien välillä.
DA	DIMENSION Illustrationen beskriver afstanden mellem stolene.
NL	AFMETINGEN De afstanden beschrijft de afstand tussen de poten.
IT	DIMENSIONI L'illustrazione descrive la distanza di centro a centro, tra i pali.
SK	ROZMERY Ilustrácia popisuje vzájomnú vzdialenosť stĺpov.
SL	MERE Ilustracija opisuje razdalje med stebeli.
FT	MÕÕDUD ANKUR Joonisel on kirjeldatud postide vahelise kauguse.
HU	MÉRETEK Az ábrán az asztalok egymáshoz közeli távolságát mutatjuk meg.
PL	WYMIARY Na rysunku opisano odległość między środkami przędek słupami.
R.I	ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ На рисунке показана взаимная позиция столбов относительно друг друга.
LI	IZMĒRI Ilustrācijā aprakstīts attālums kādā rādītā starp stabiem, kas atrodas sēdvienā.
CS	ROZMĚRY Obrázek zobrazuje vzájemnou vzdálenost sloupů.
RO	DIMENSIUNI Ilustratia descrie distanta dintre coloanele dintr-un set.
HE	מידות האיור מתאר את המרחק בין המגודים בגובה הסלע.

SAFETY ADVICE

- Always use correct assembly and disassembly techniques. Do not use a screwdriver or any other tools during installation.
- Always use a correct safety procedure when working with electrical wiring.
- Do not use the device in areas with high humidity and gas leaks. Do not use in areas with flammable or explosive gases or other chemical vapors.
- Do not drink alcohol or use drugs.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the product using an extension kit.
- Operate the product by keeping it on a flat and stable surface.
- Do not lean against or sit on the device during operation.
- Do not use the product in areas with excessive humidity or rain.
- Do not attempt to assemble the product in a humid environment or in a cold or hot area.
- Make sure there are no cables, pipes, cables, or electrical wires in the vicinity of the device.
- The device is not designed for use in areas with high humidity.
- Make sure that the product is mounted on a solid foundation.
- Remove any gullies and holes in the wall.
- Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance, especially in areas with severe weather conditions.

CARE & MAINTENANCE

- Always read the user manual before using the device and always use with the correct water.
- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Clean the device regularly and thoroughly.

BEFORE ASSEMBLY

- Verify that:
 - The space is suitable for the device.
 - The device is suitable for the intended use.
 - The device is not damaged or has any defects.
- The device must be used in a suitable location.
- Take all necessary precautions to ensure the safety of the device and the user.
- Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity.

IMPORTANT

- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.
- Do not use the device in areas with high humidity or in areas with high humidity.

DURING ASSEMBLY

During assembly, you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



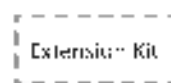
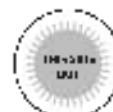
You may need to use a screwdriver to tighten the screws. Make sure you use the correct size of screwdriver for the screws.



Use a pencil and ruler if necessary.



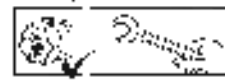
Align the device with the star icon. The star icon indicates the correct position for the device. Make sure the device is aligned correctly.



Step 1: Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity. Step 2: Make sure the device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity. When using the extension kit, make sure the device is aligned correctly.



The device is not used in areas with high humidity or in areas with high humidity.



Temporary gluing of the device is not recommended. Please refer to the user manual for more information.



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer the relevant assembly step for important additional comments.

- Step 5:** According to the desired drainage direction, please select the preferred side to place the shorter legs. Please verify both legs are mounted on the same side.
- Step 6:** Note the parts' direction and placement in the corners. Make sure the diagonals are identical in size.
- Step 19:** Perform gradually in accordance with the previous steps.
- Step 25:** Level the poles with the foot pads on to the flat surface, and then attach to the surface of your choosing using appropriate screws and anchors.



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

- Étape 5:** Selon la direction de drainage souhaitée, veuillez sélectionner le côté préféré pour placer les pieds les plus courts. Veuillez vérifier que les deux pieds sont montés du même côté.
- Étape 6:** Notez la direction et le placement des pièces dans les coins. Assurez-vous que les diagonales sont de taille identique.
- Étape 19:** Effectuez progressivement selon les différentes étapes.
- Étape 25:** Nivelez les poteaux sur la surface plane à l'aide des taquets, puis fixez à la surface de votre choix à l'aide de vis et d'ancrages adéquats.



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

- Schritt 5:** Hinsichtlich der gewünschten Abflussrichtung, wählen Sie bitte jene Seite aus, in die das Wasser abfließen soll, und platzieren Sie dort die kürzeren Beine. Bitte vergewissern Sie sich, dass beide Beine auf derselben Seite montiert sind.
- Schritt 6:** Notieren Sie sich die Richtung und Platzierung der Bauteile in den Löchern. Achten Sie darauf, dass die Diagonalen gleich groß sind.
- Schritt 19:** Führen Sie die Schritte gemäß der vorherigen Beschreibung durch.
- Schritt 25:** Richten Sie die Stangen mit den Türplatten auf der oberen Tür ab und befestigen Sie sie dann mit den entsprechenden Schrauben und Wählern Ihrer Wahl an der Oberseite.



PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

- Paso 5:** De acuerdo con la dirección de drenaje deseada, por favor seleccione el lado preferido para colocar las patas más cortas. Por favor verifique que ambas patas estén montadas en el mismo lado.
- Paso 6:** Observe la dirección y ubicación de las partes en las esquinas. Asegúrese de que las diagonales sean idénticas en tamaño.
- Paso 19:** Proceda gradualmente de acuerdo con los pasos anteriores.
- Paso 25:** Nivela los postes con las patas sobre la superficie plana de su elección, y luego fíjelos a la misma usando tornillos y anclajes adecuados.

שילבים חשובים בהרכבה



כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אגא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

ידיד את המידע המצוי ליד המבט המלא של מיקוד יקני המצוי. ודא ששתי רחלים מוצבת באותו רצף.

שלב 5:

שיר לרליטון חתקת והארתח היע ח. הא שיהאלסוים בני דלת.

שלב 6:

בצע בהדרגה לפי השלבים הקודמים.

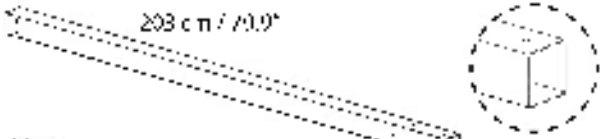
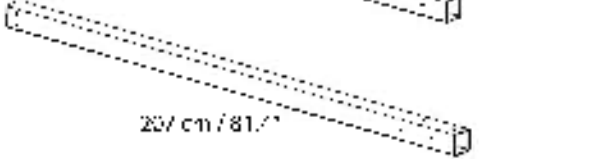
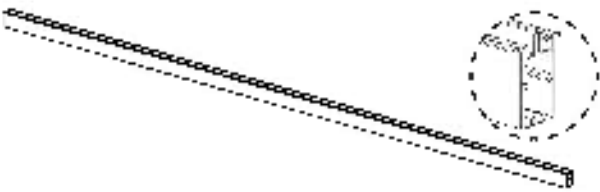


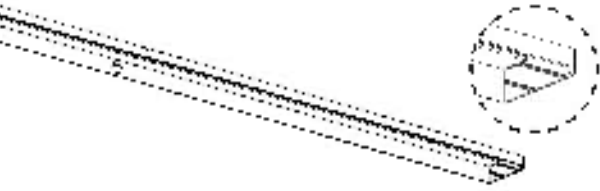

שלב 19:






ישו את המסלול עם האקיוני על המישור של המרחב והמרחב של המישור שבו יית האמצעות הרחבת המרחב המתאמת.

שלב 25:



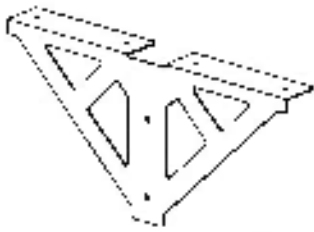
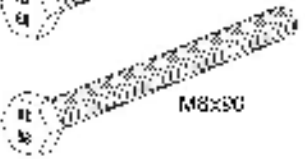

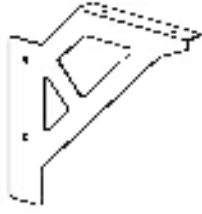


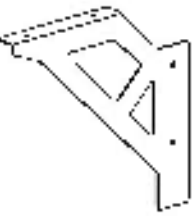
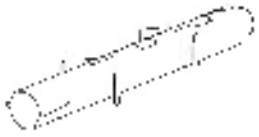




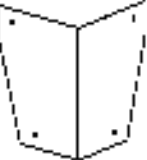








סגור

Contents

Item		Qty
8875	293 cm / 9'10" 	2
8881	297 cm / 9'7" 	2
8873		6
8874		6
8872		2
8870		2
8871		2

Item		Qty
8934		2
8935		2
7506		2
8802		7
8/91		12

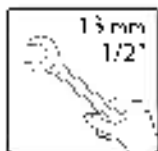
Contents

Item		Qty	Item		Qty	Item		Qty
424		8	8192		60 (+5)	8876		4
7579		16 (-2)	447		16 (+2)	8877		2
4000		16 (-1)	4008		12 (+1)	8882		2
4010		16 (-1)	4045		24 (+2)	8879		2
433		64 (-6)	8674		64 (+5)	8878		4
7121		24 (-2)				8758		8
466		68 (-6)	225		4	7985		4
5001		44 (-1)						
5000		64 (-8)	226		4			

1



88/5.....			2	424.....		8	433.....		16
8881.....			2	8758.....		8	/121.....		8



88/5

x2

8881

x2

424

433

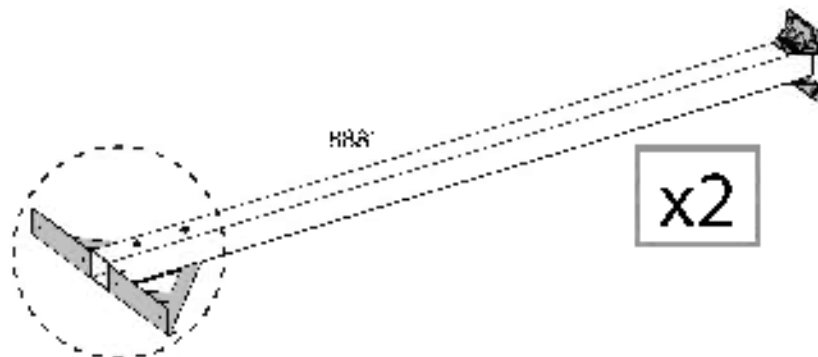
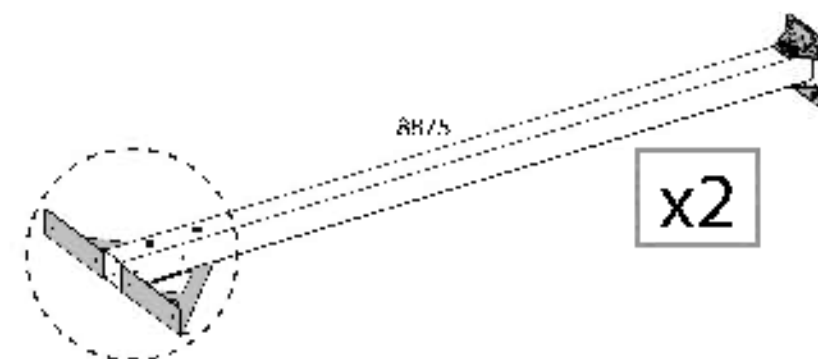
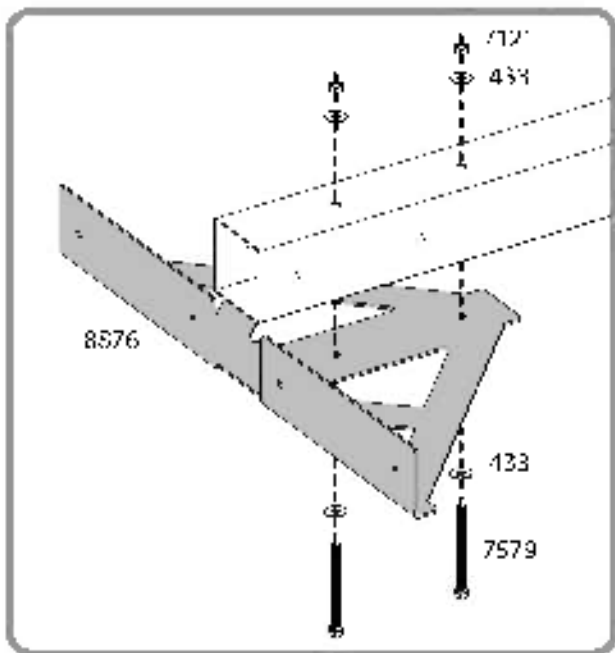
8758

433


/121


8758


2








8934.....  2


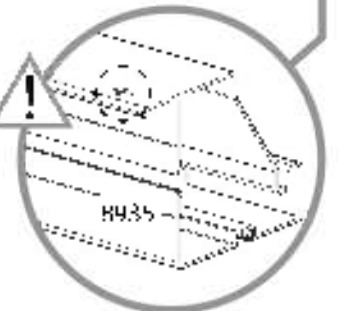
8935.....  2

7506  2

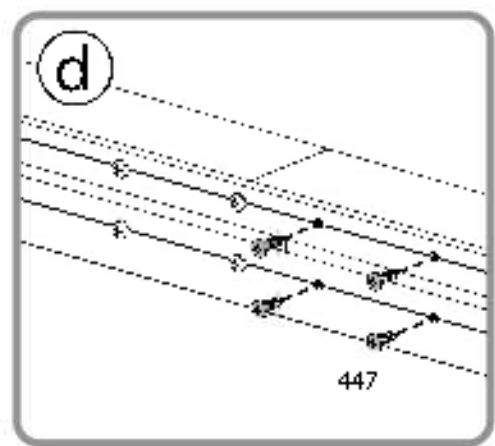
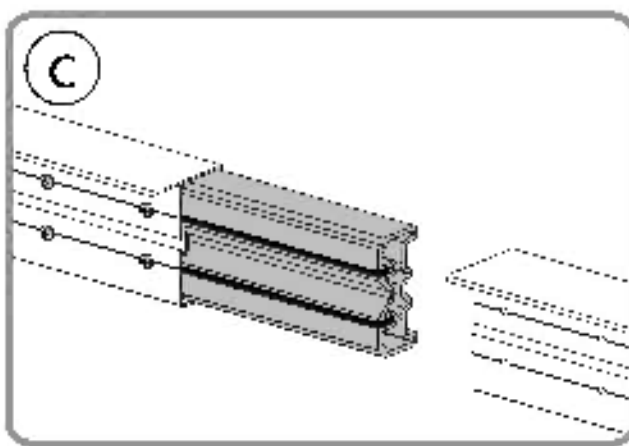
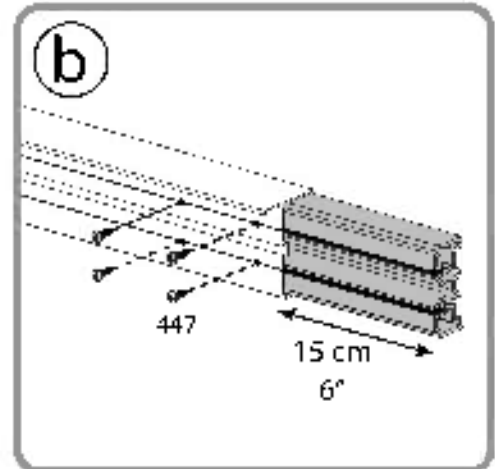
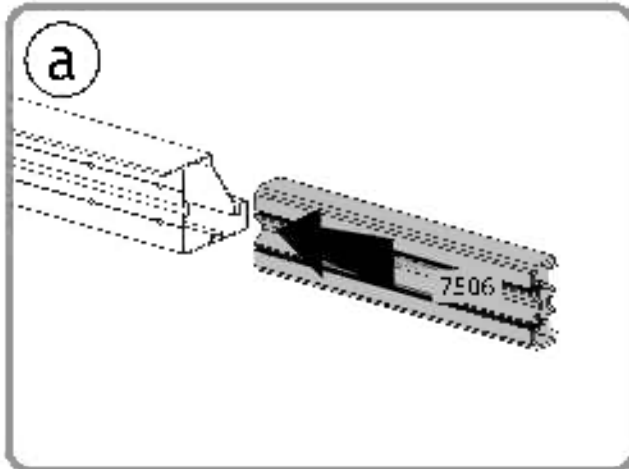
447  16

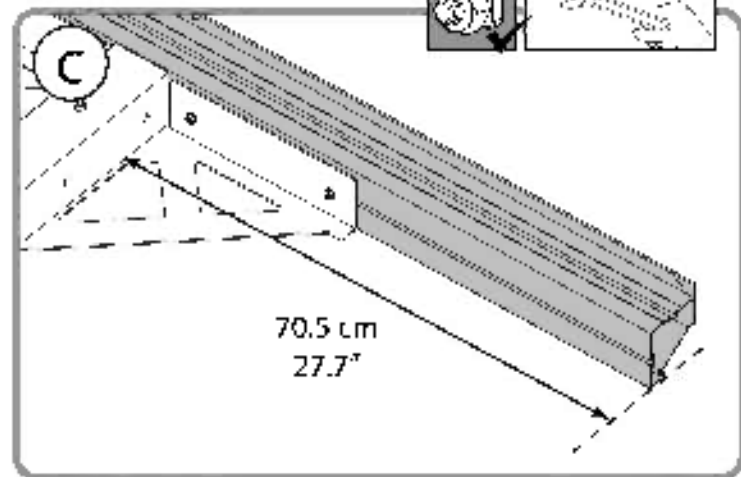
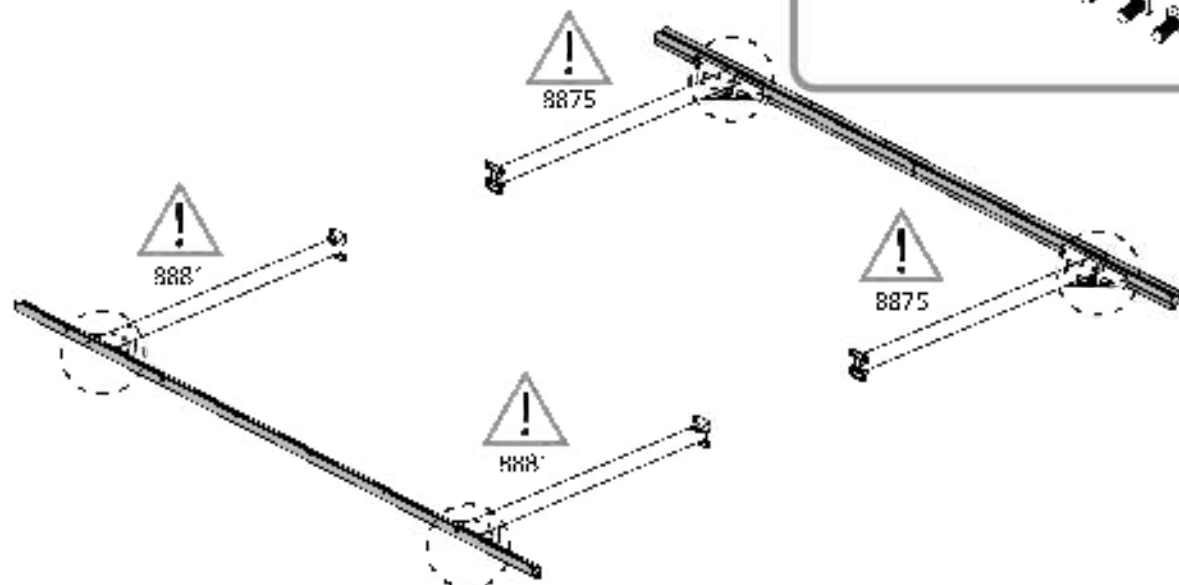
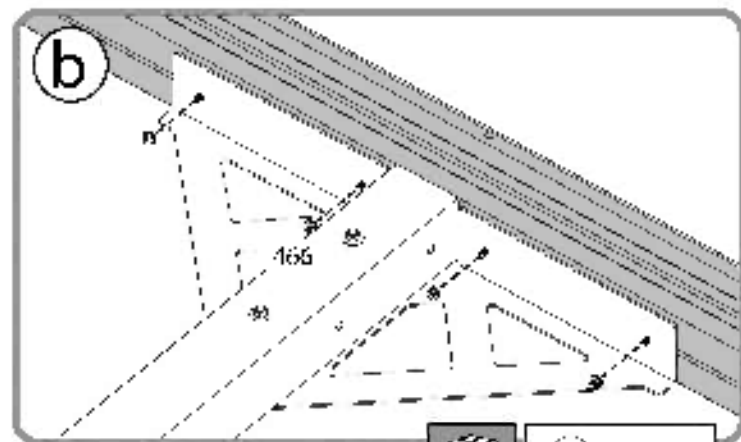
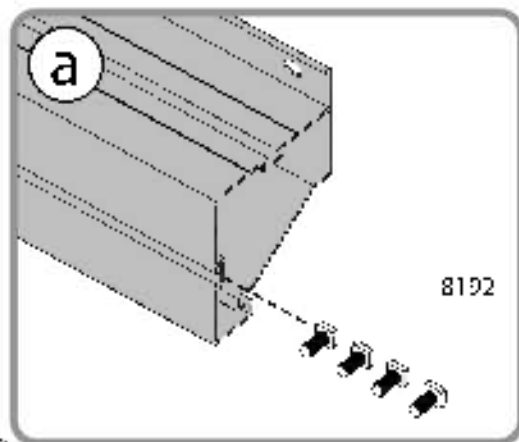
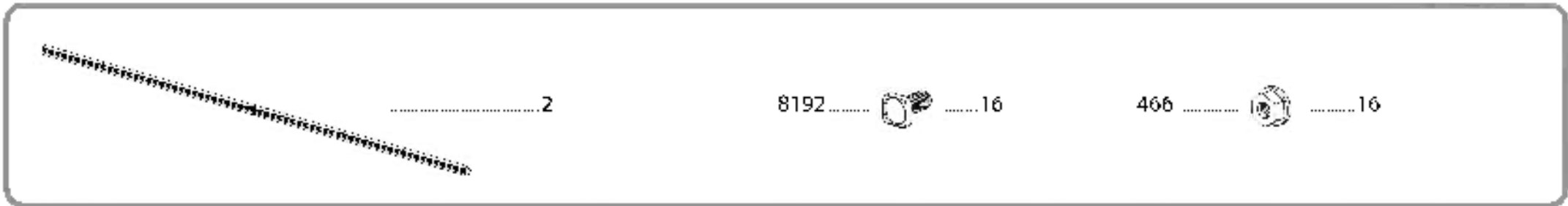


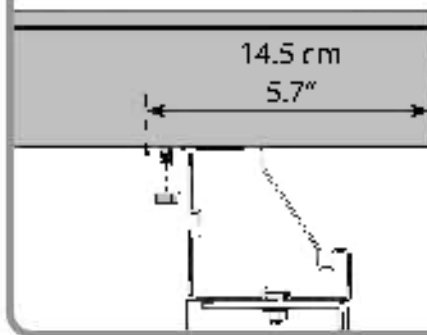
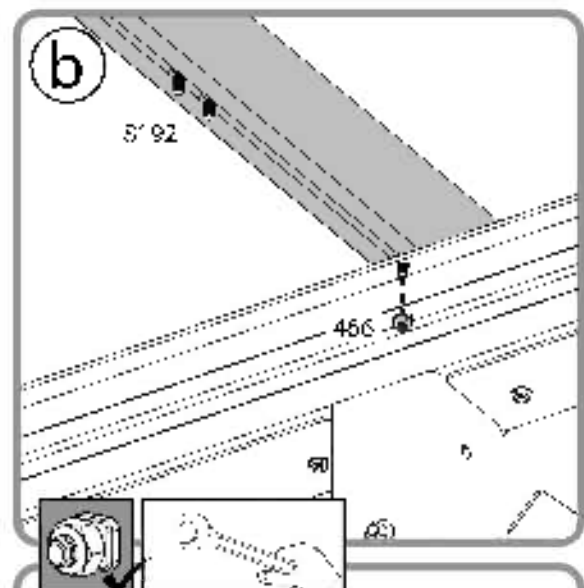
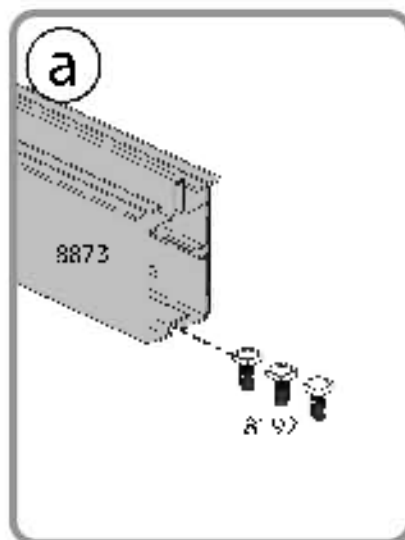
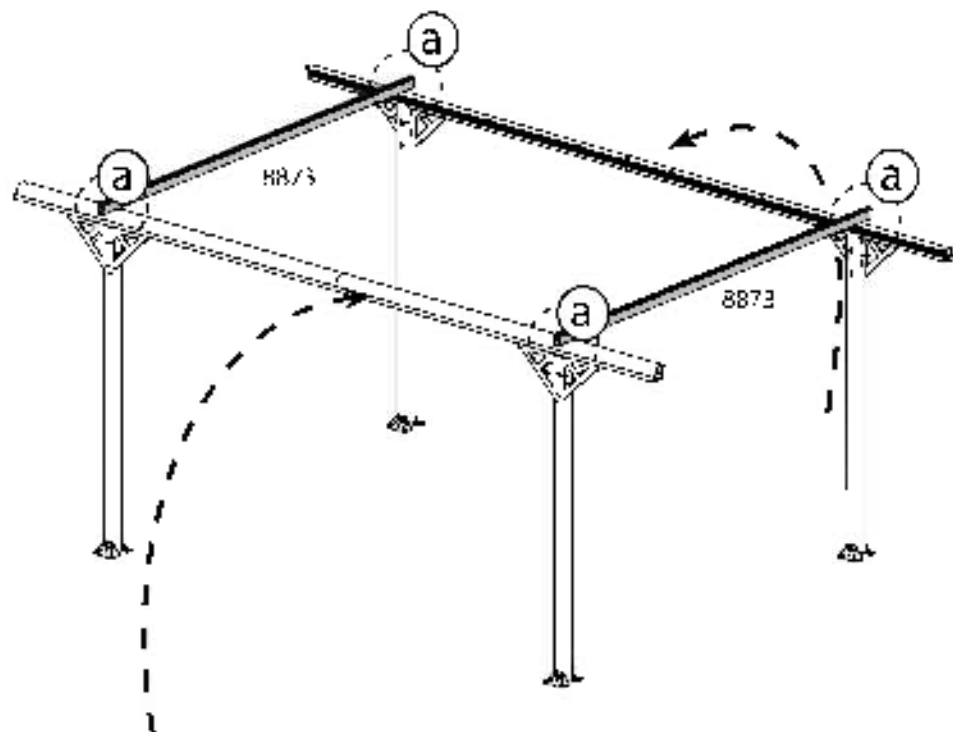
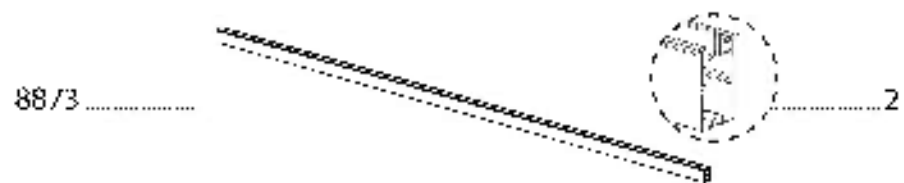
8931 x2  8935

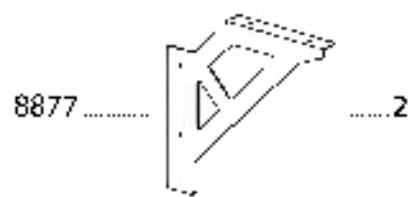
8935



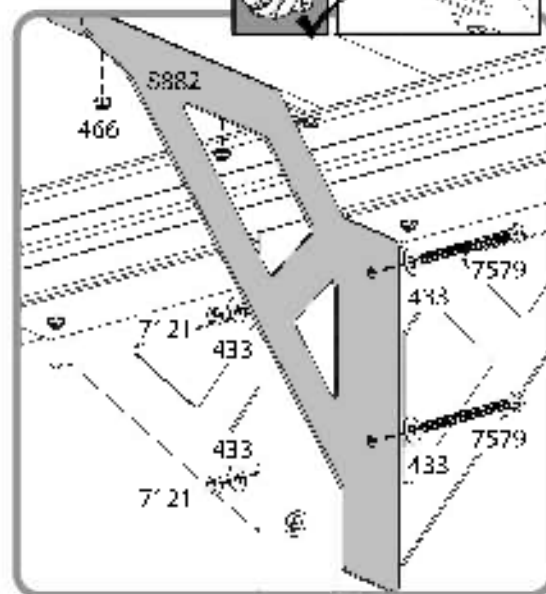
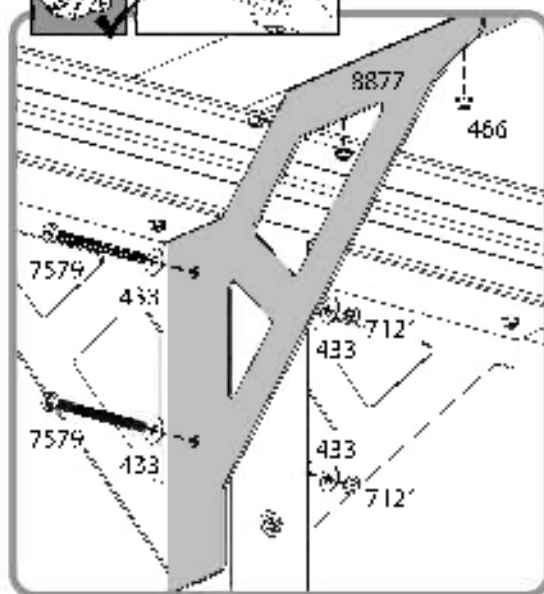
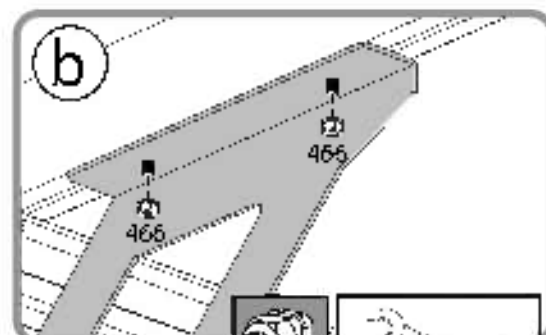
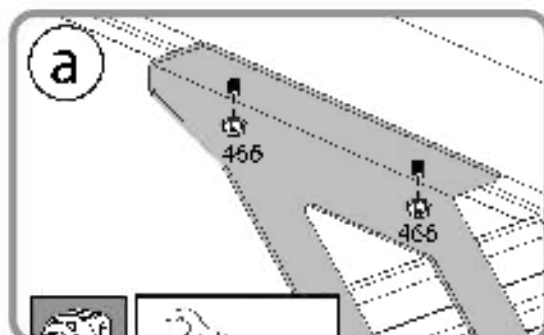
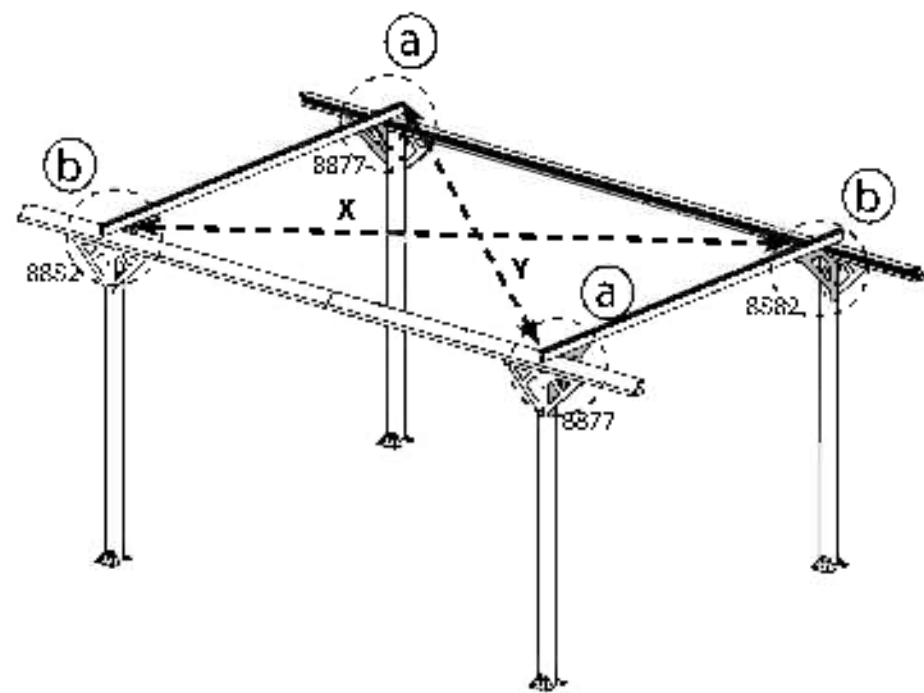




6 **i**



X=Y





8870.....
 8871.....

2
 2

7985 4

466 16
 8192 16

a x4

8192
 45h
 7985

x2

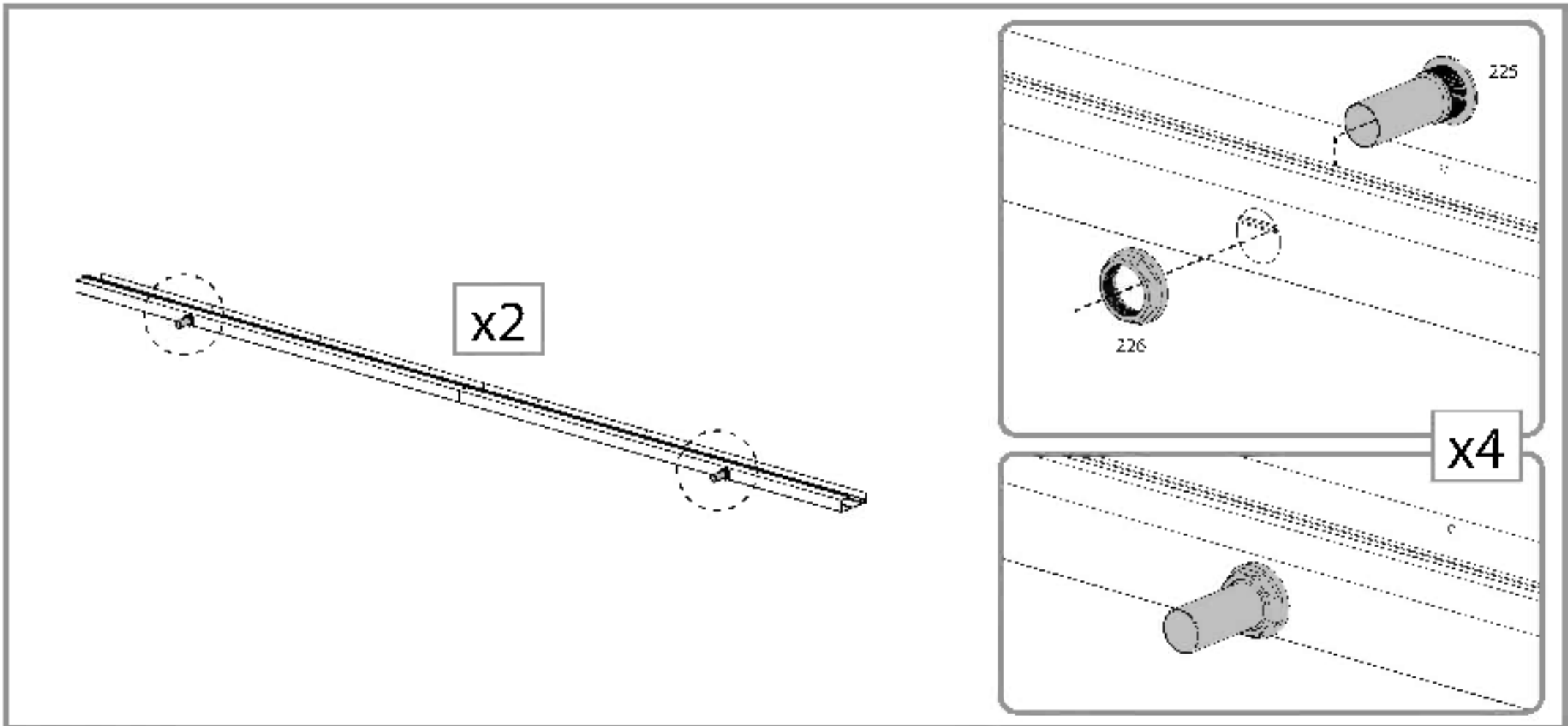
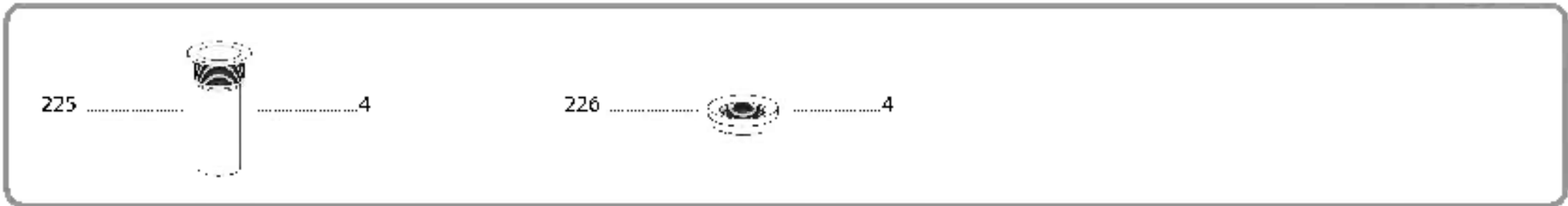
8870
 8871

b

8870
 7985
 7985

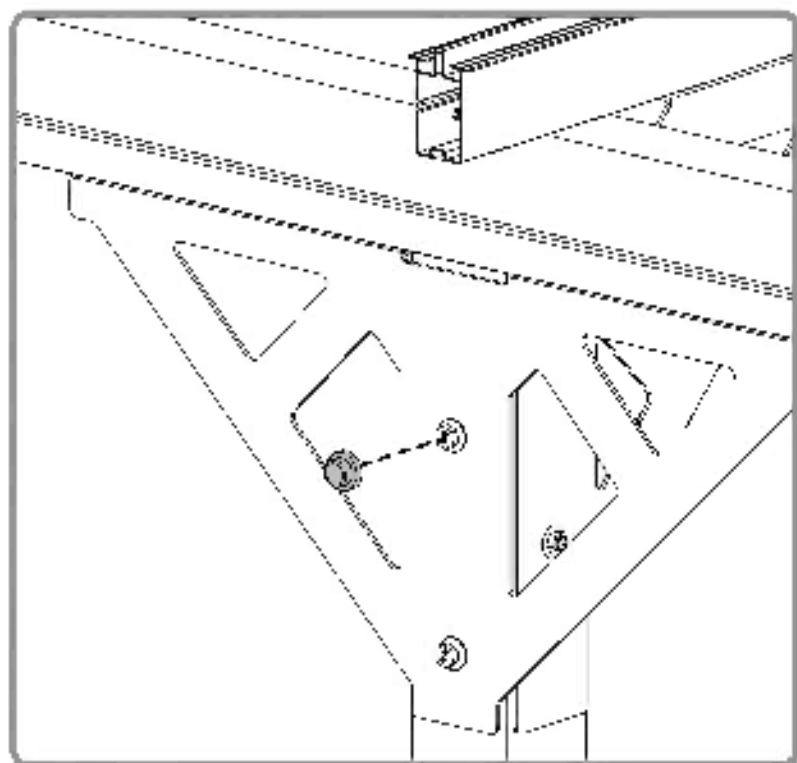
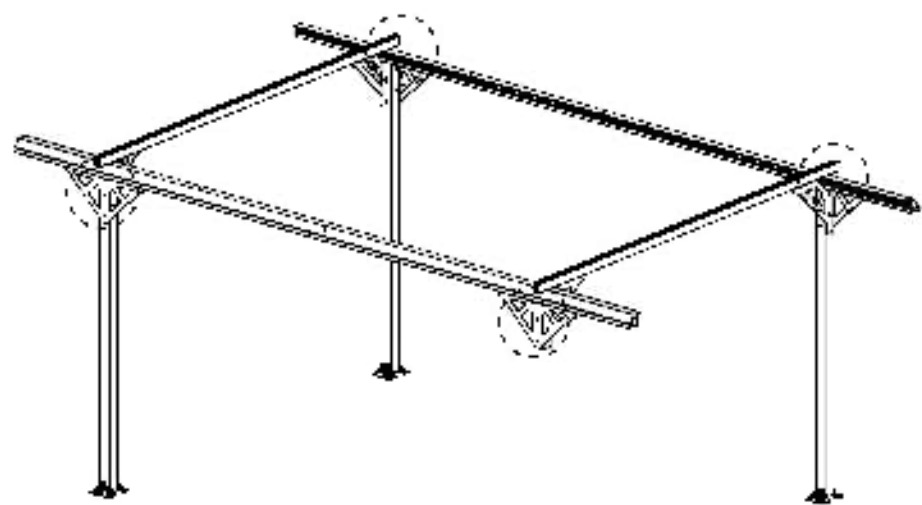
c

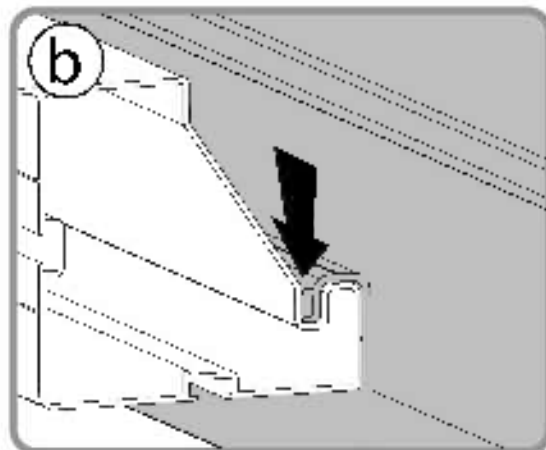
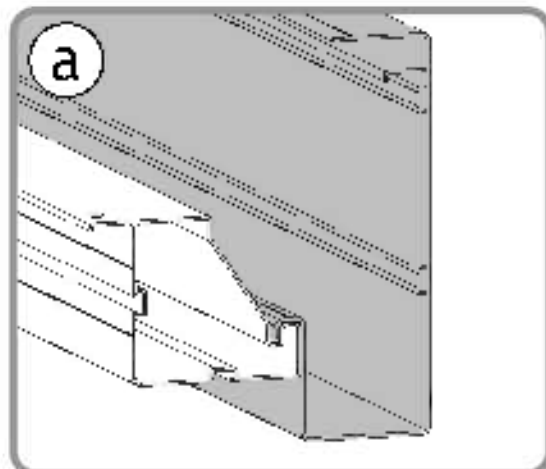
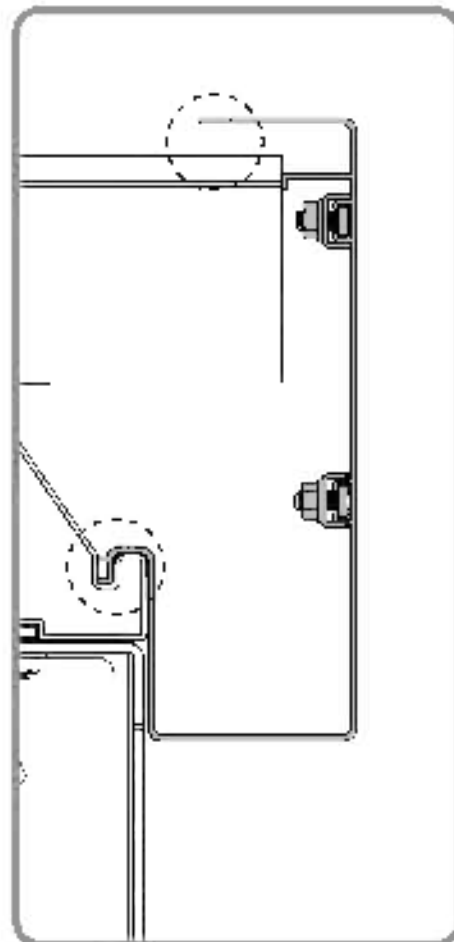
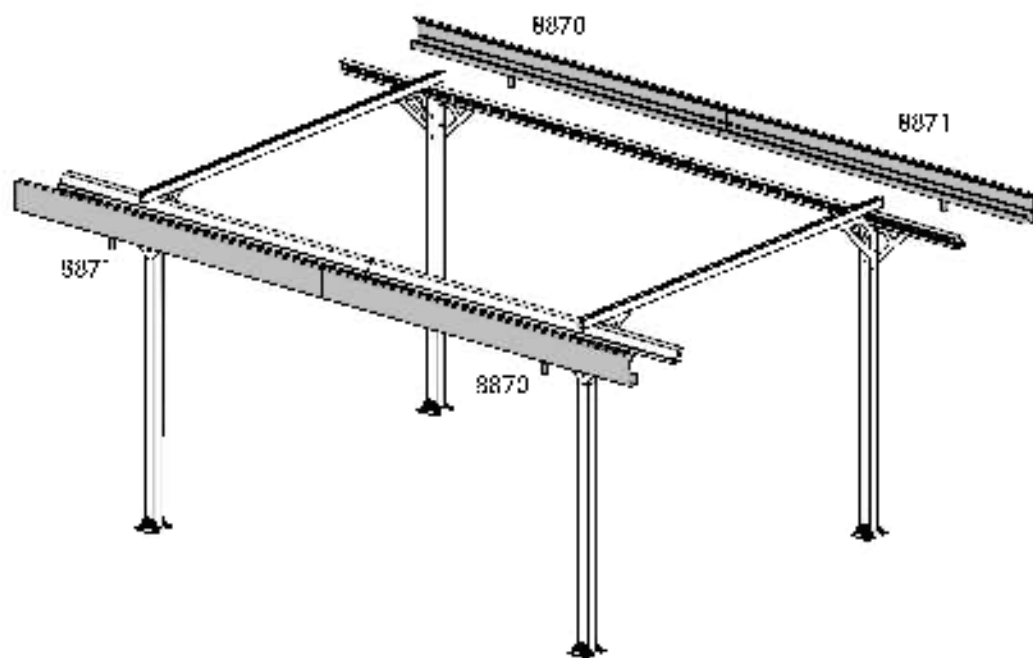
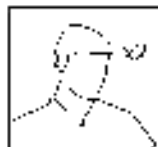
8871
 887





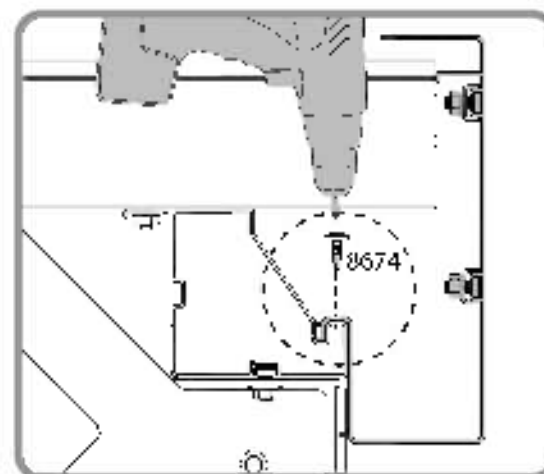
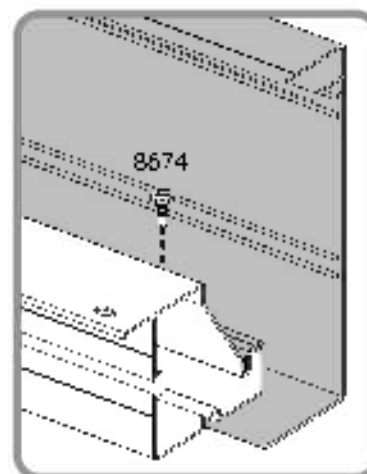
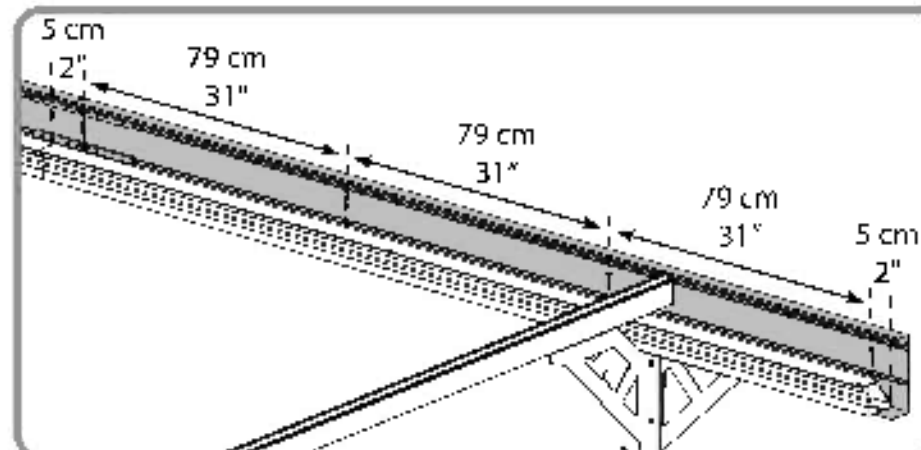
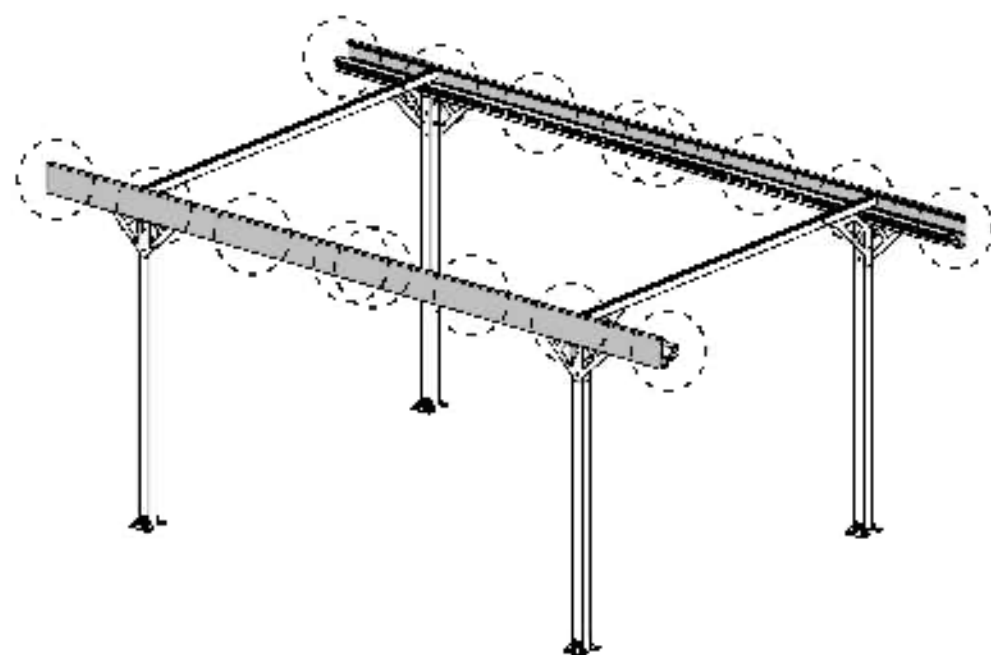
5000 4

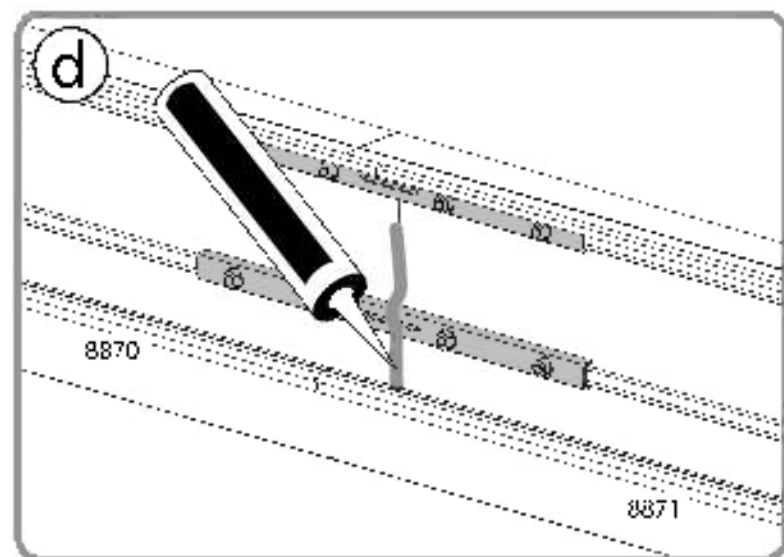
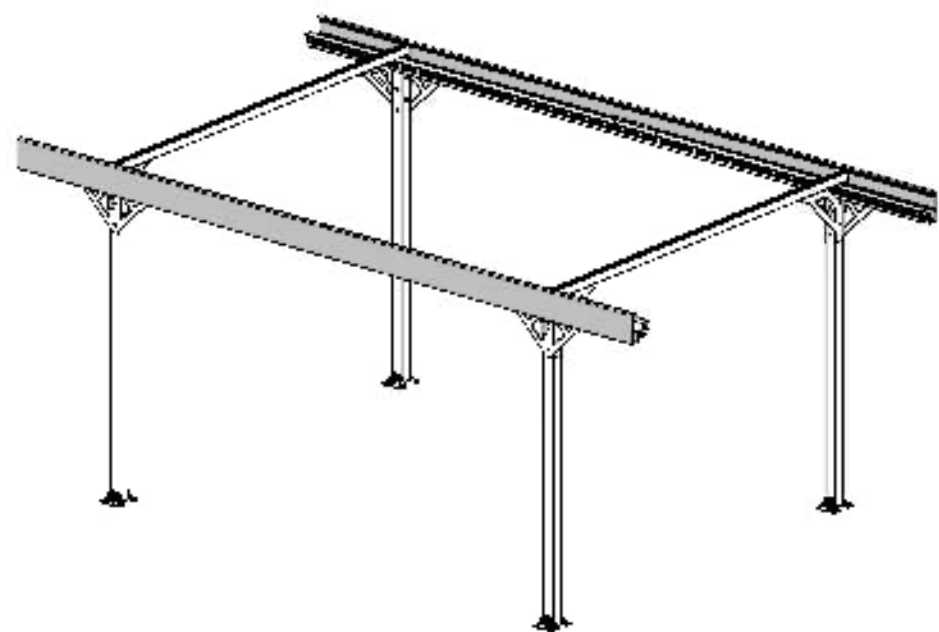


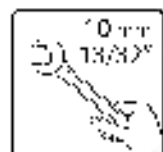
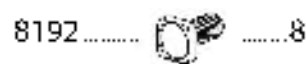
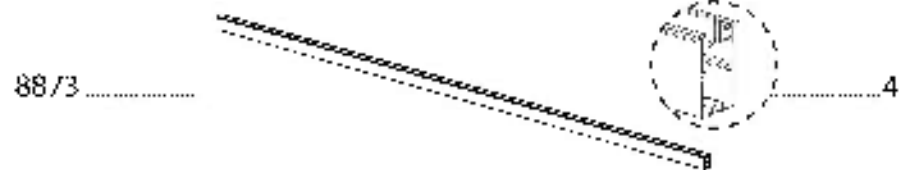




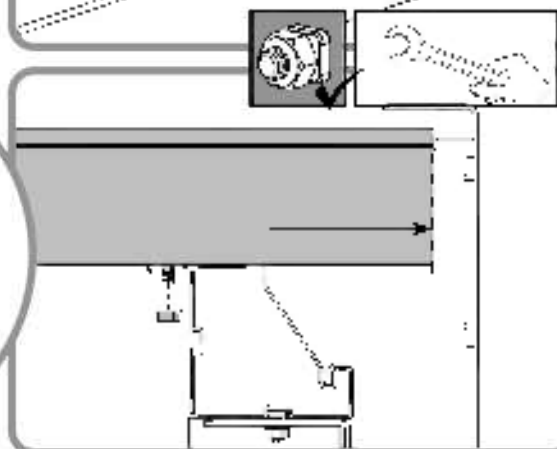
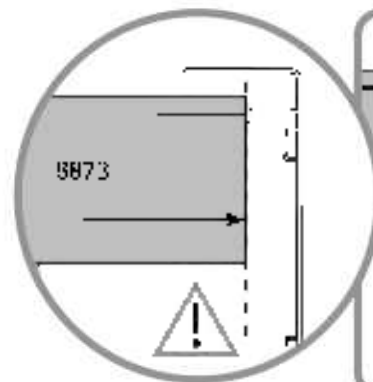
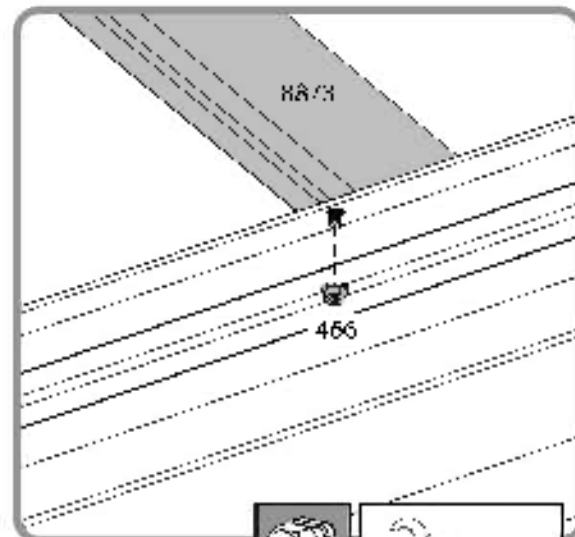
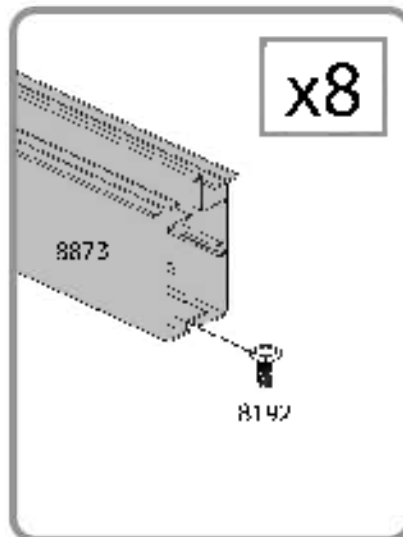
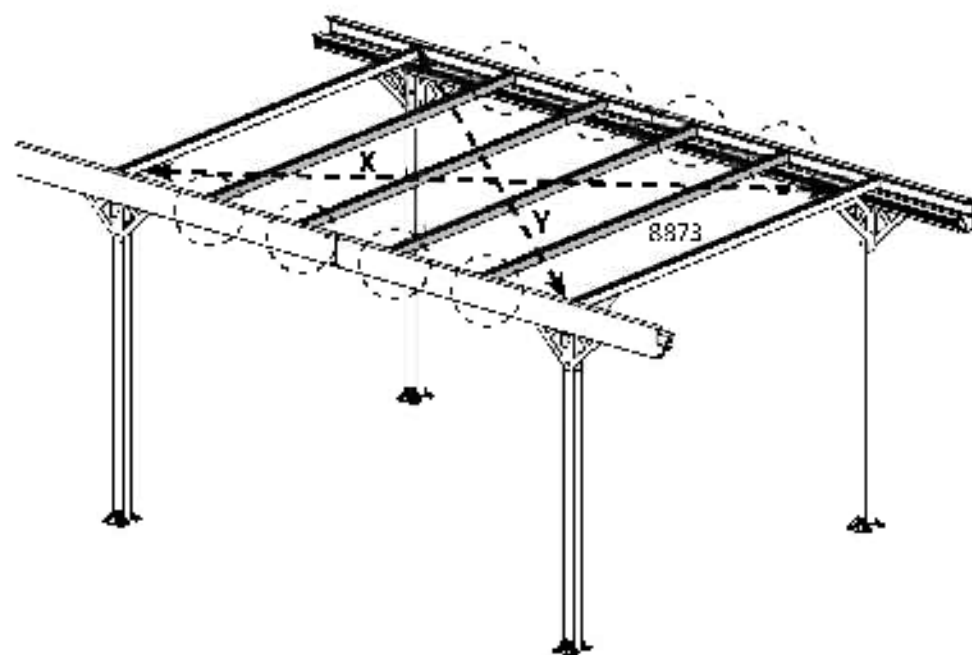
86/4 16







X=Y

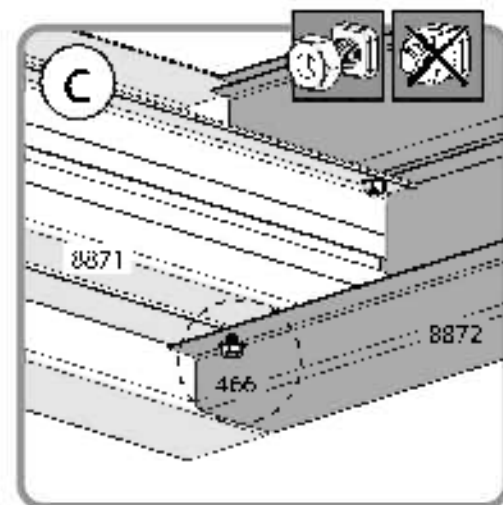
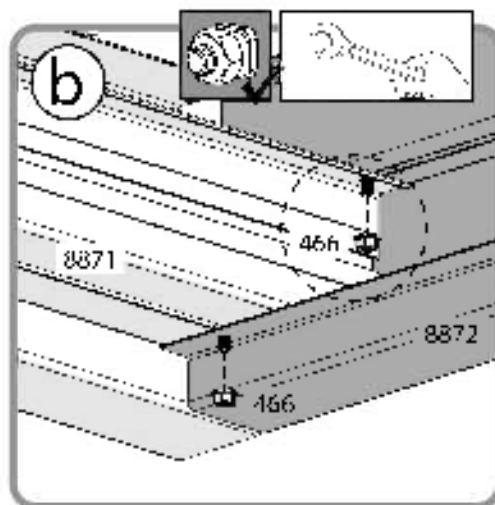
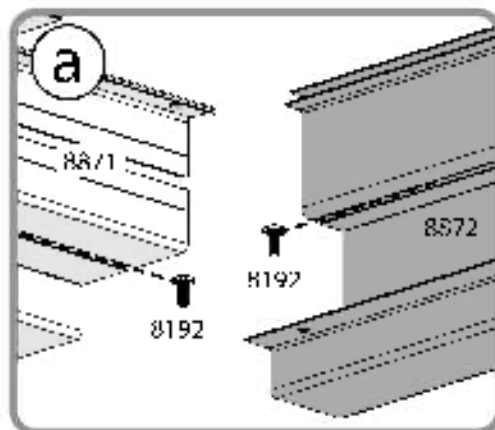
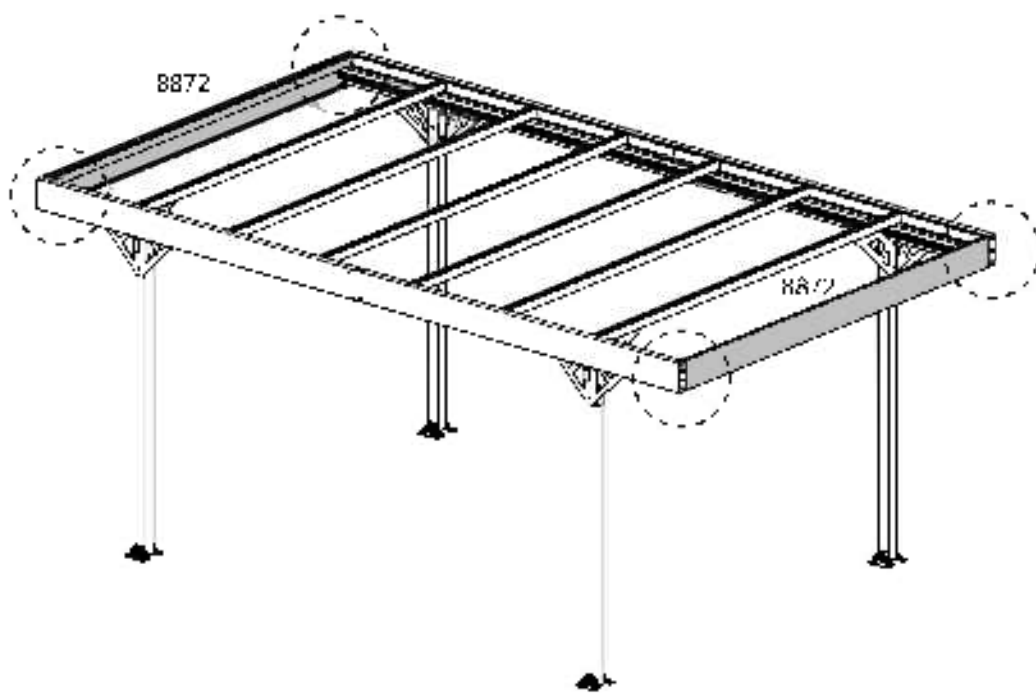


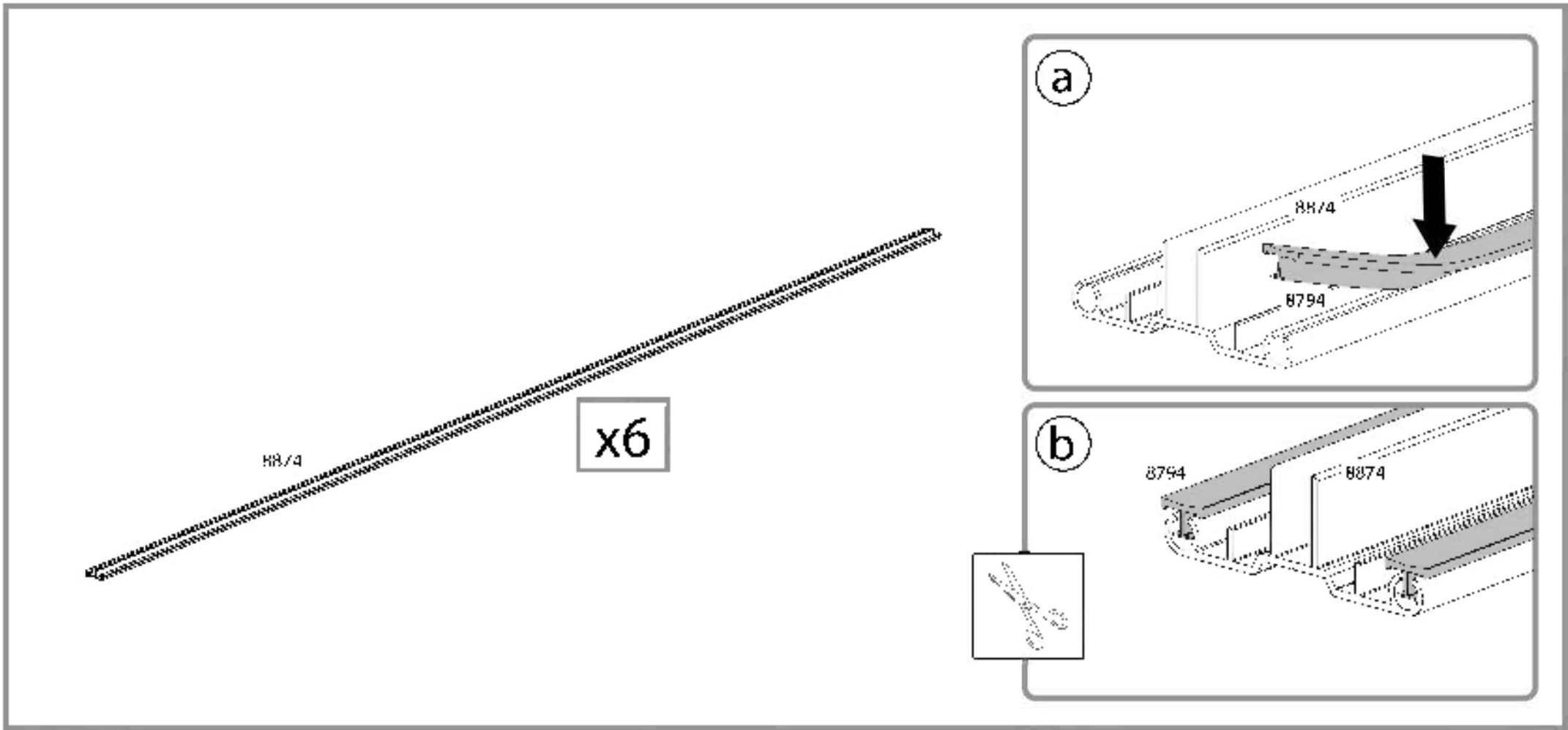


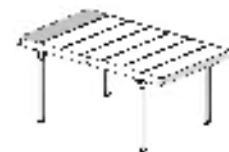
88/2 2

8192 8

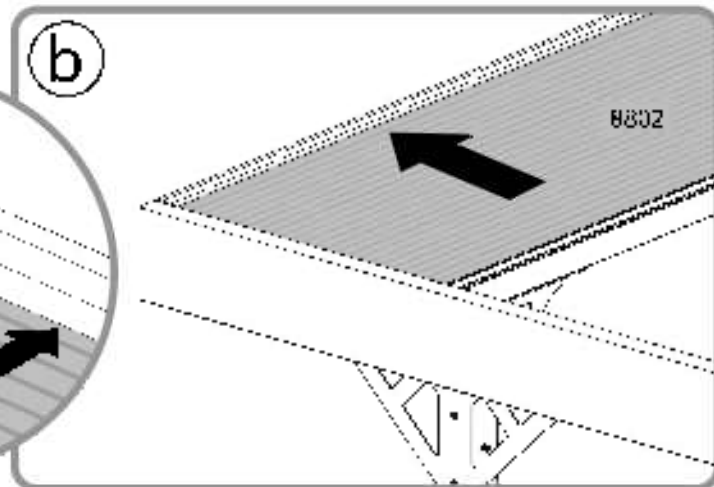
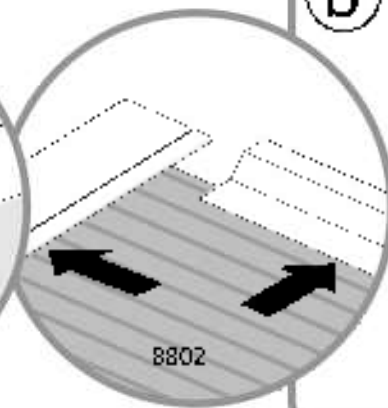
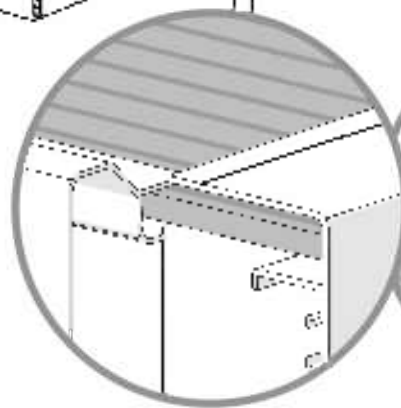
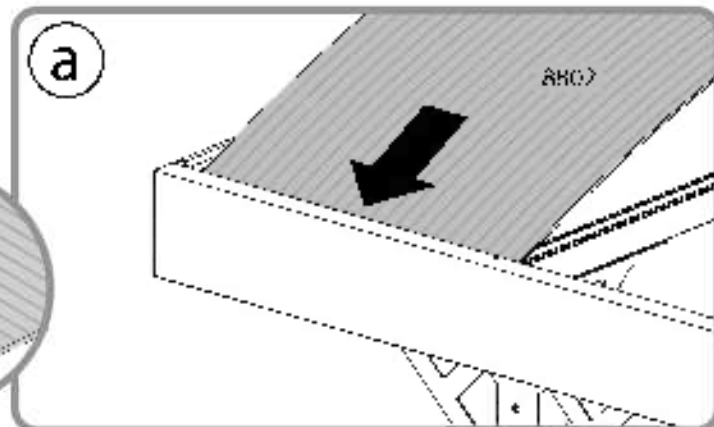
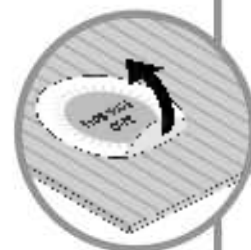
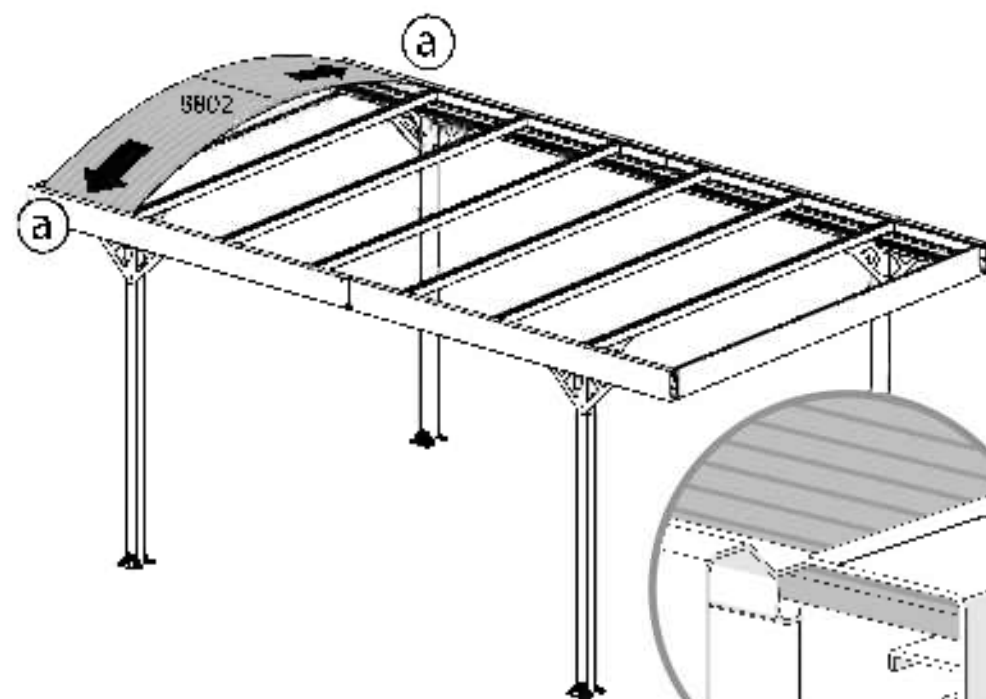
466 8

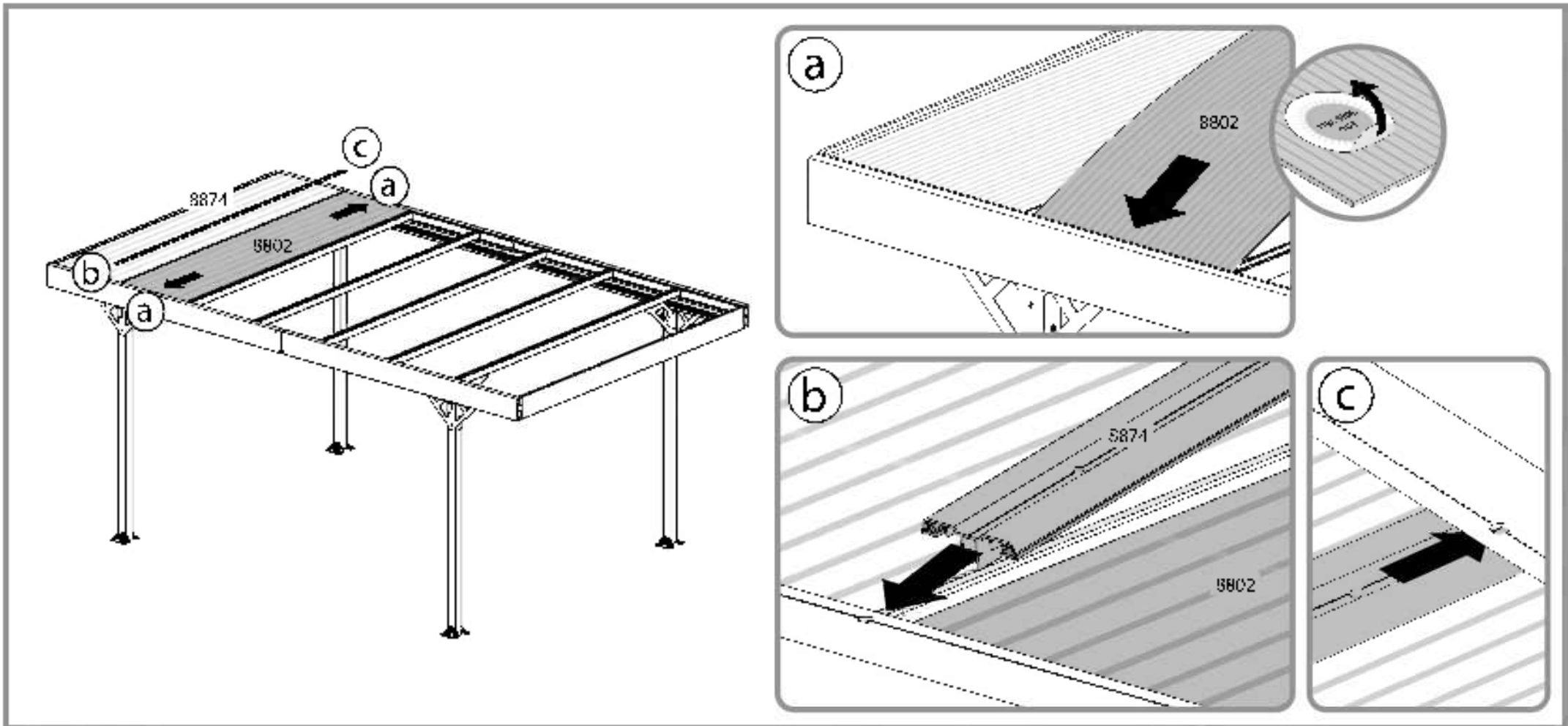






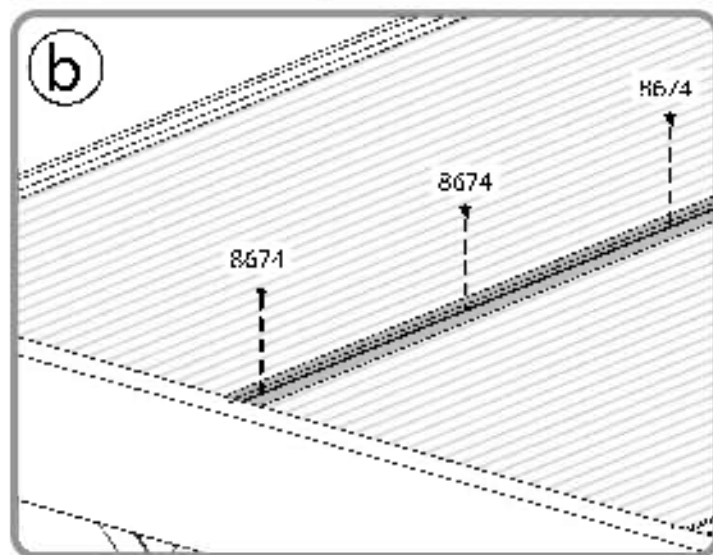
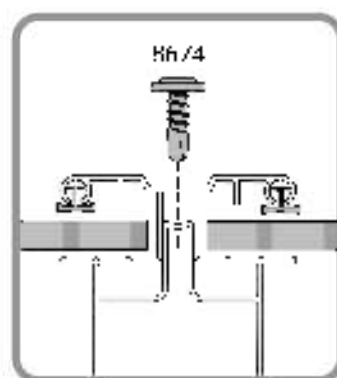
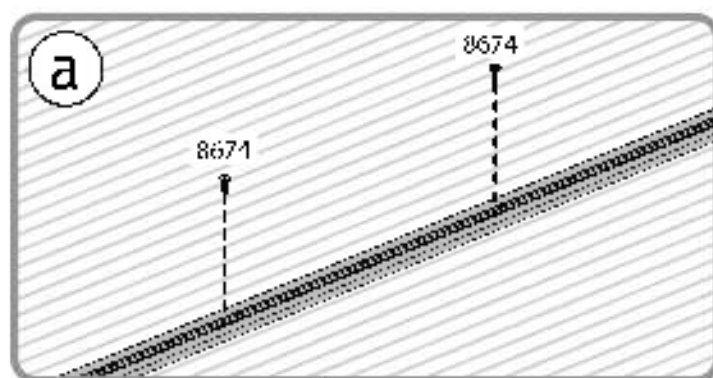
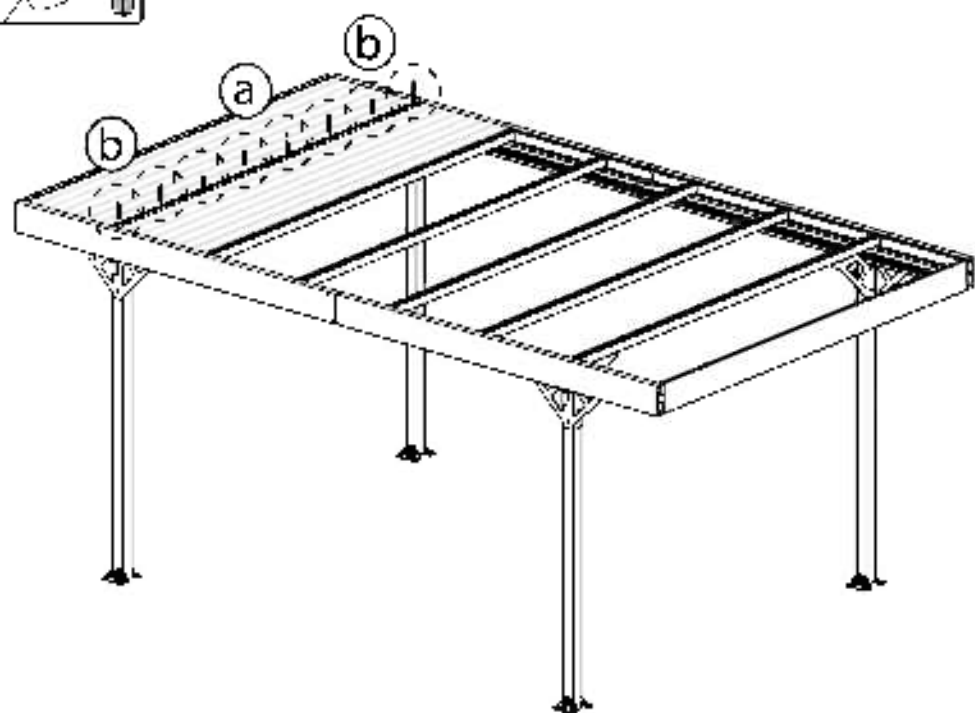
8802 1

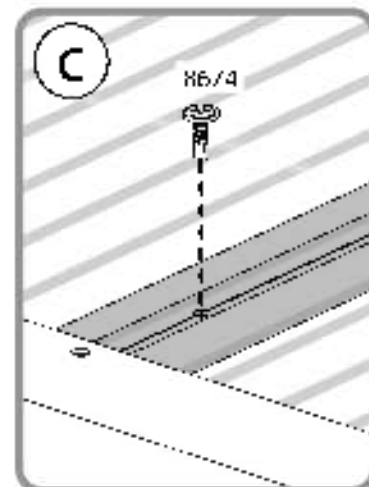
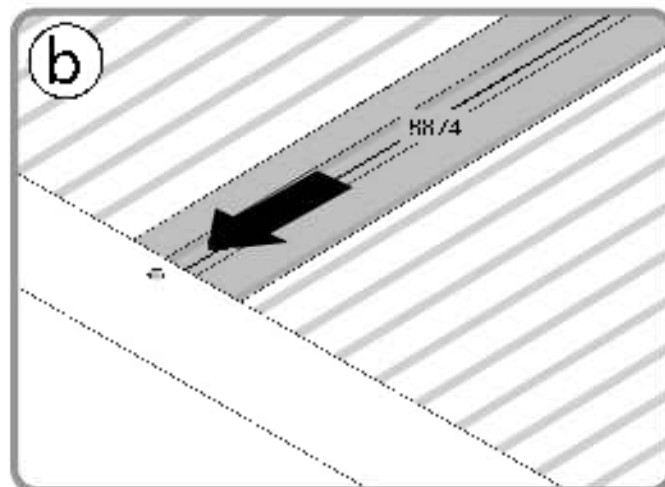
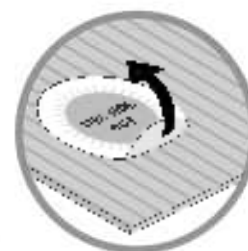
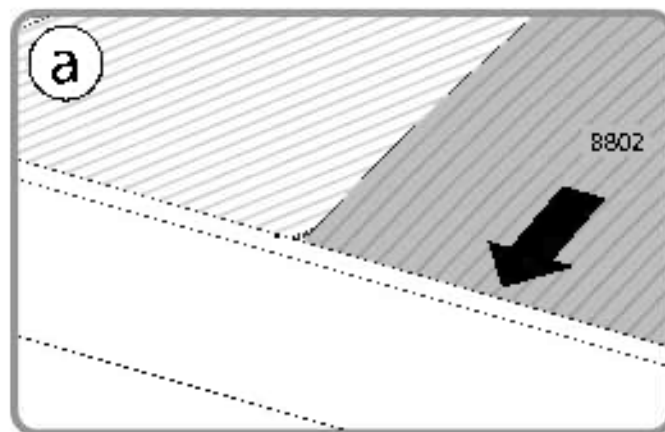
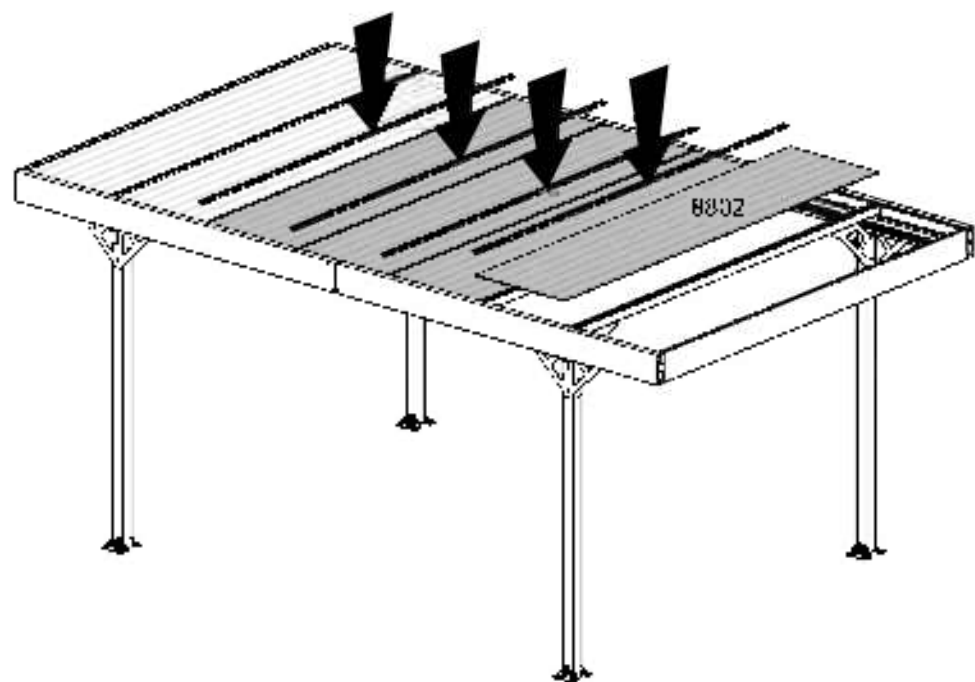
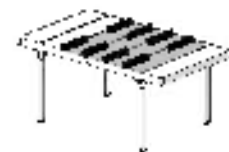


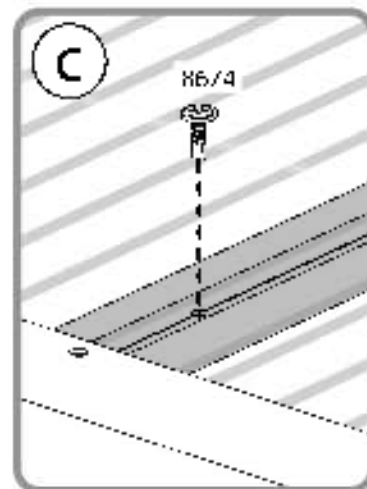
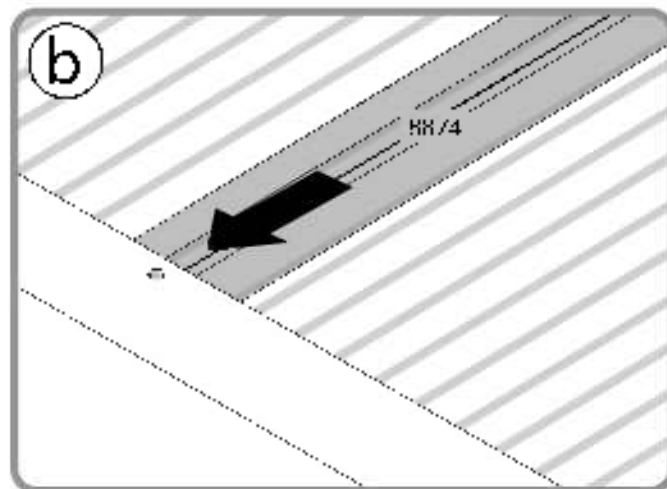
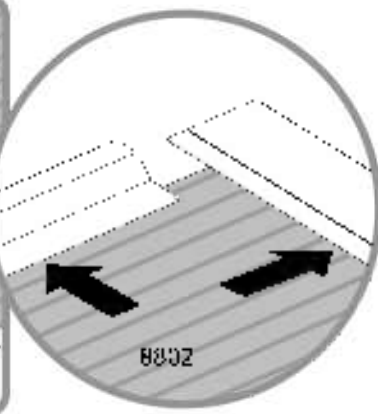
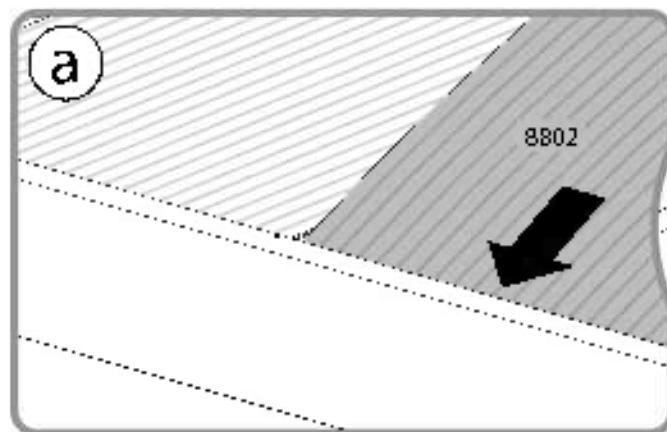
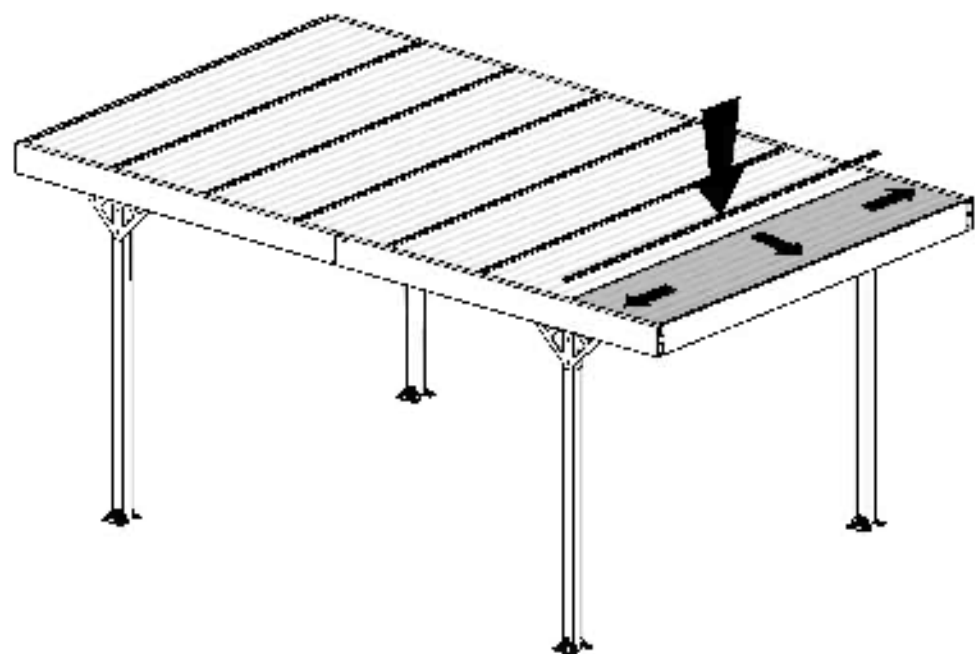
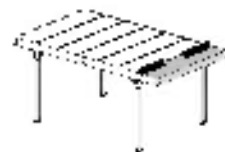


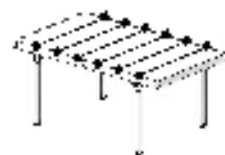


86/4  8

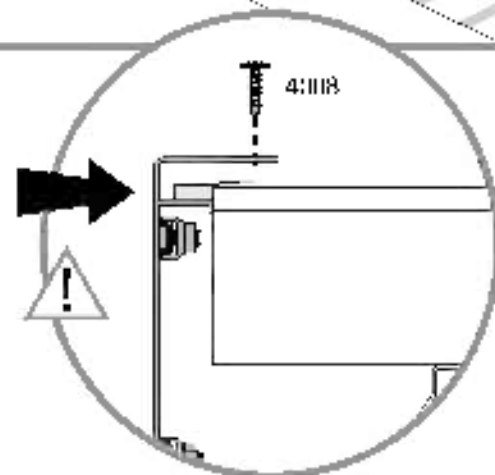
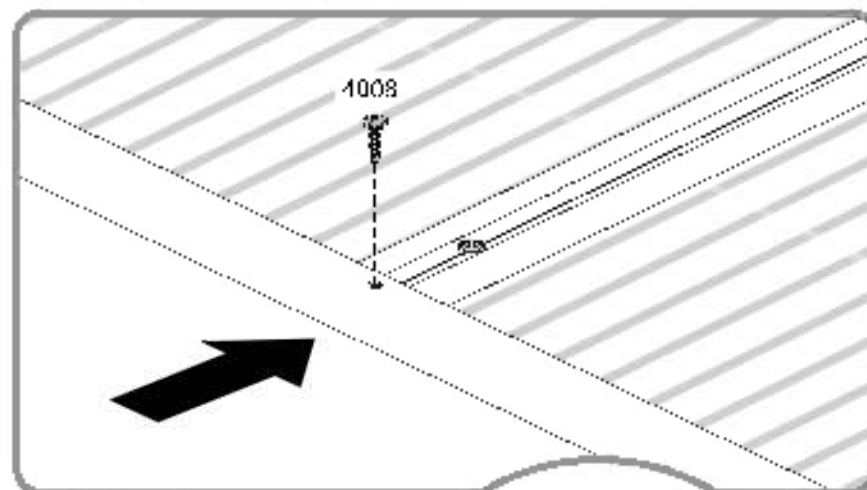
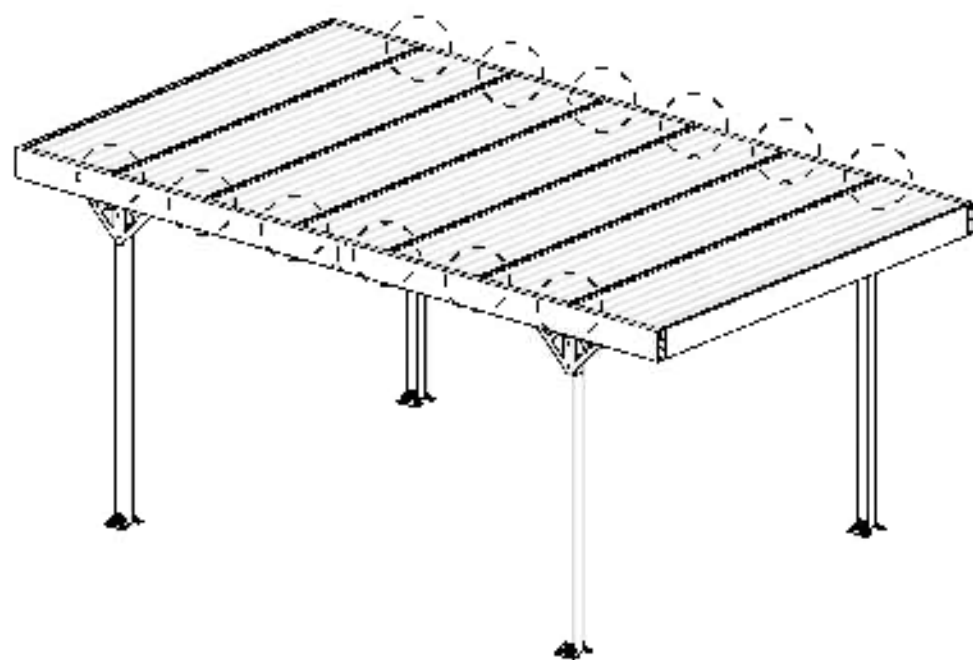


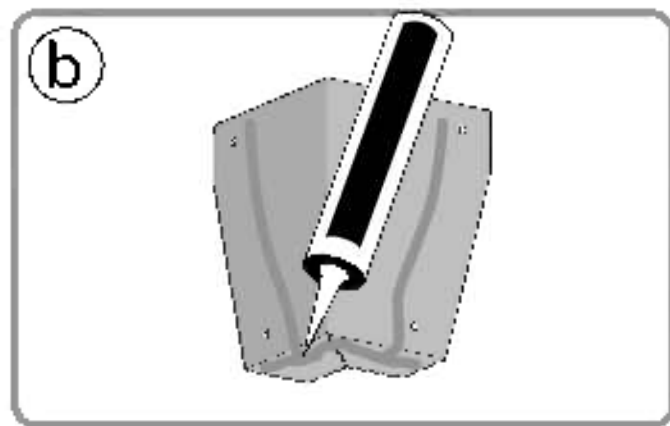
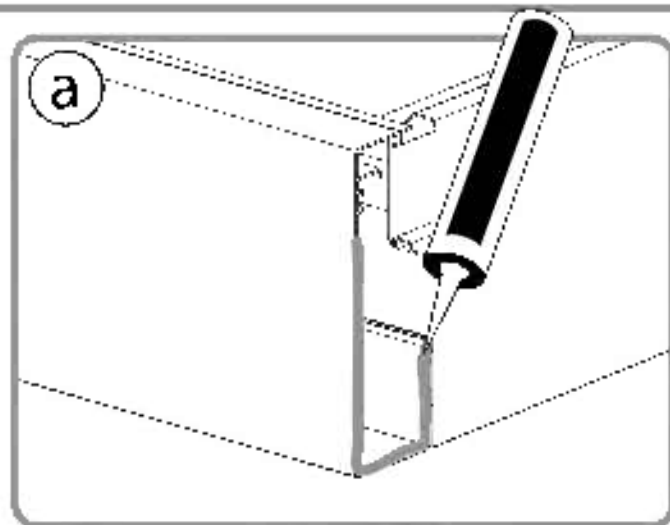
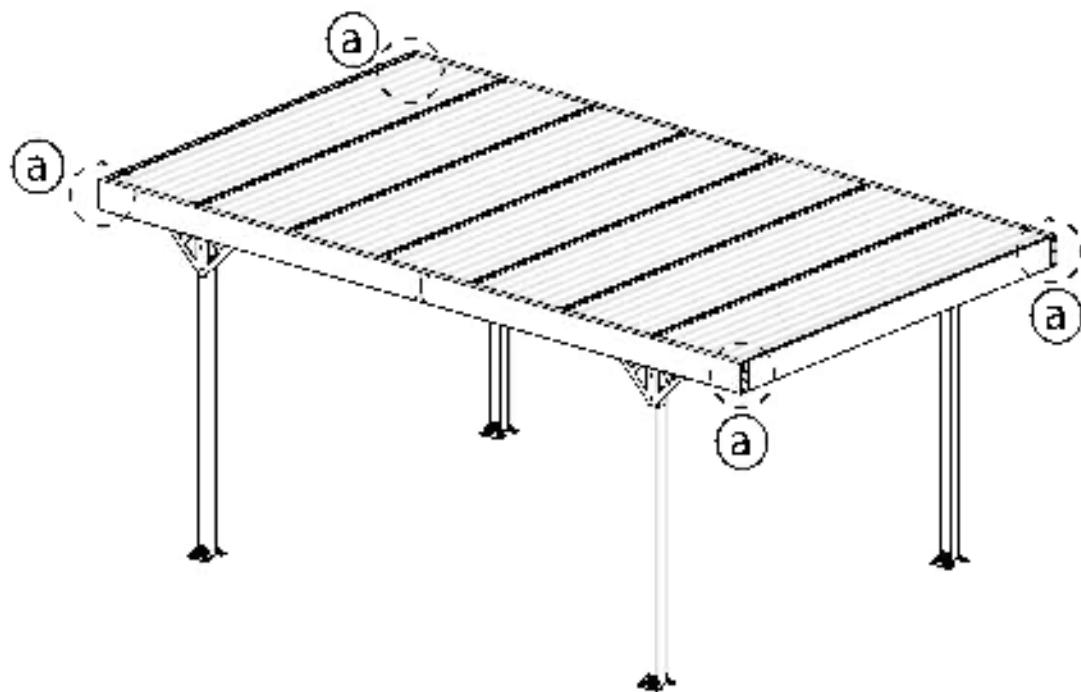
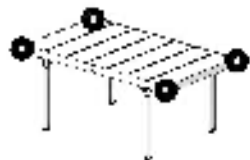


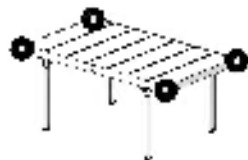




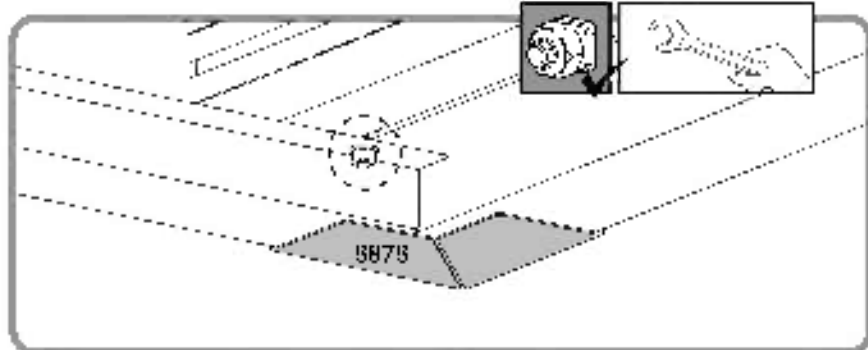
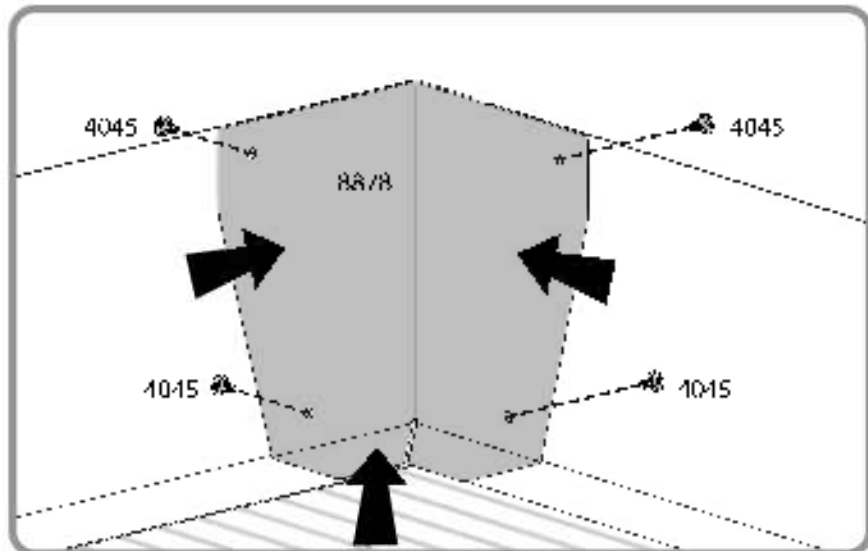
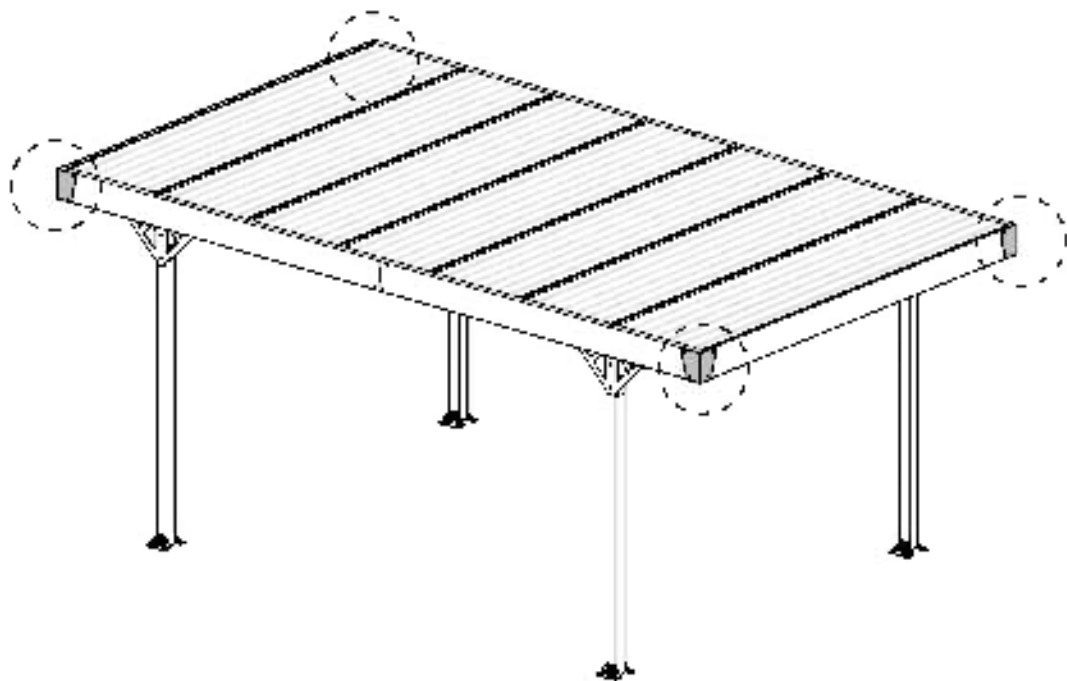
4008  12

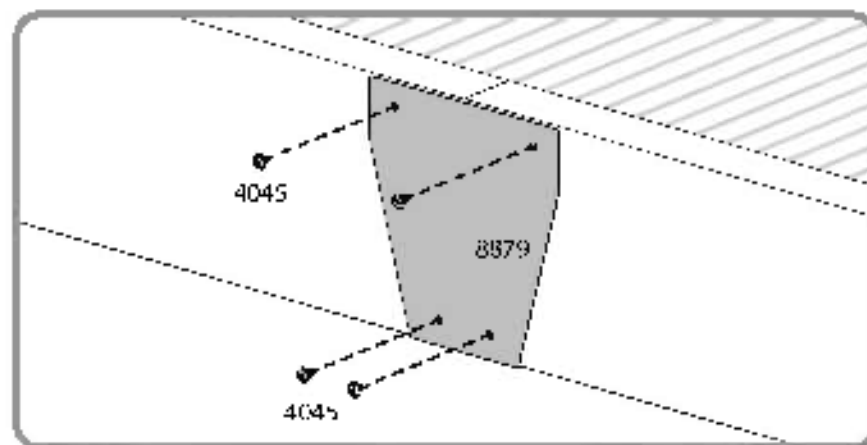
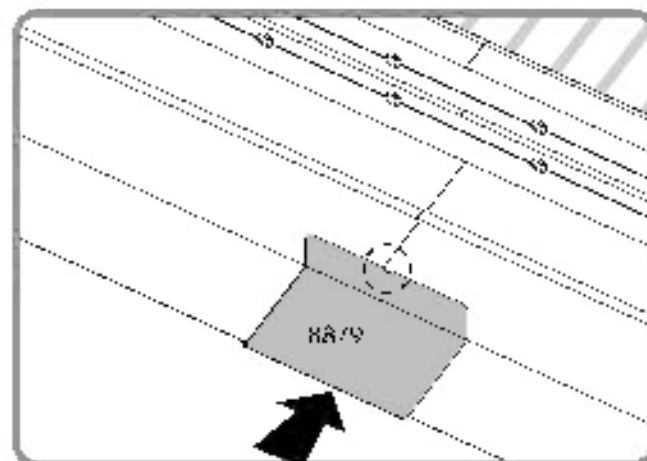
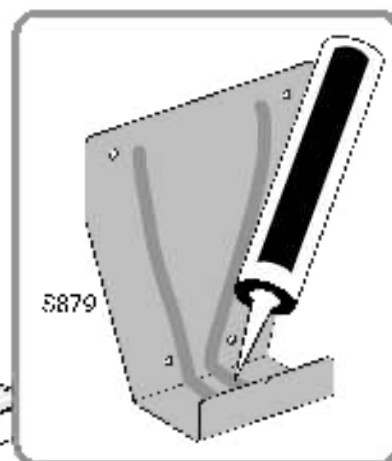
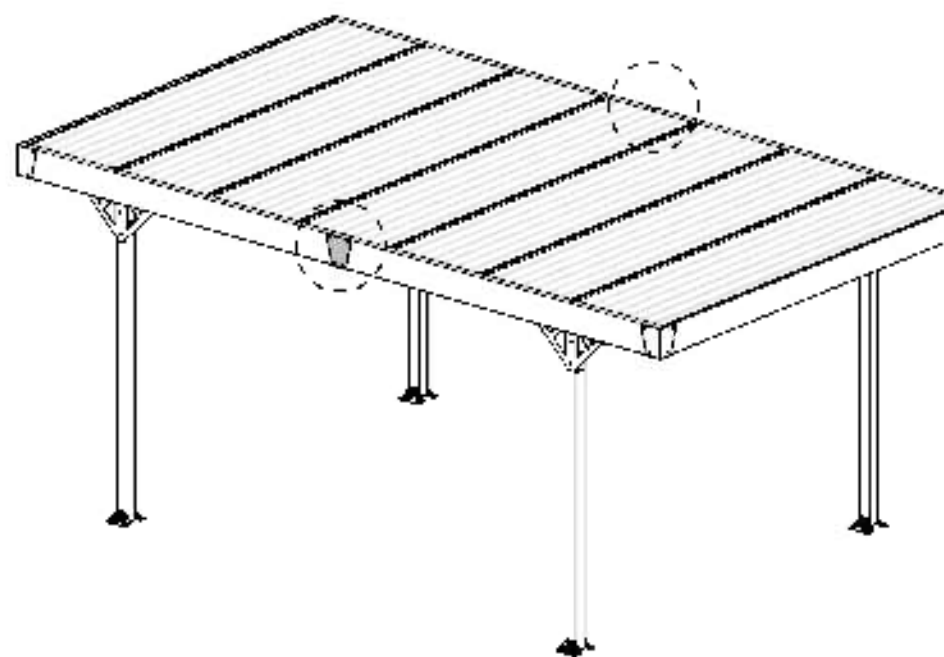
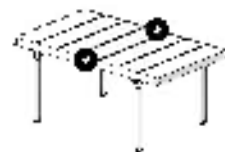


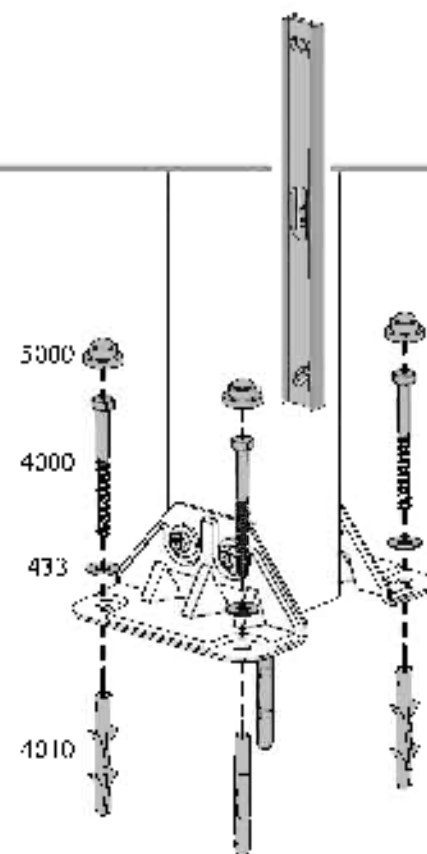
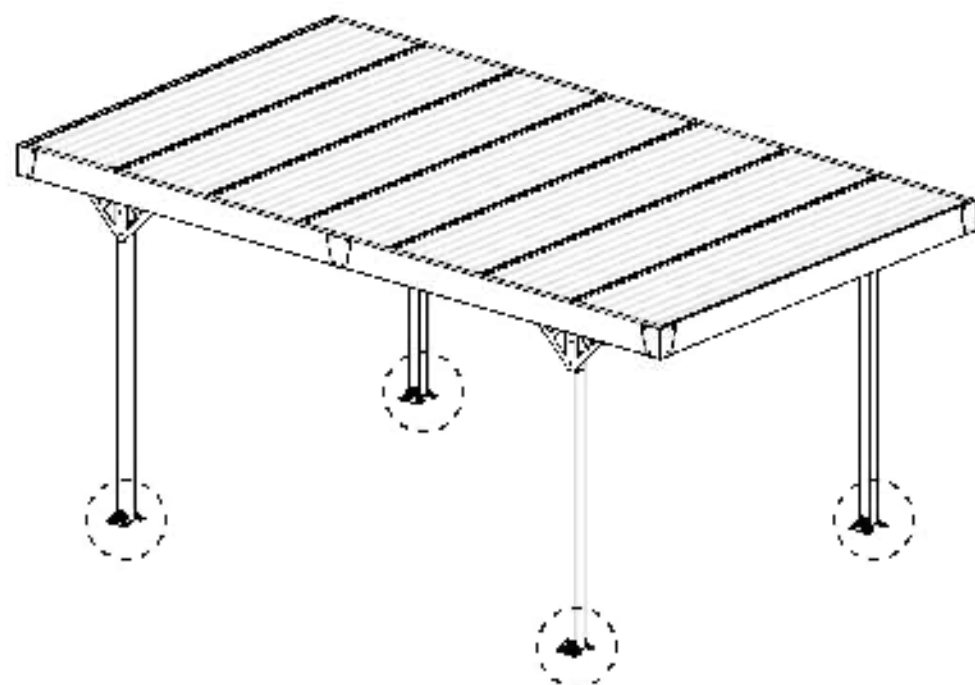
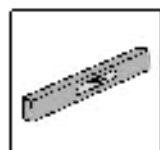
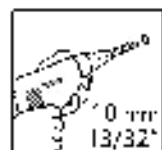
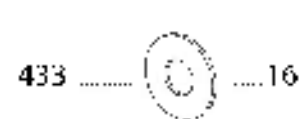
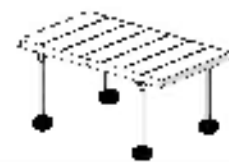


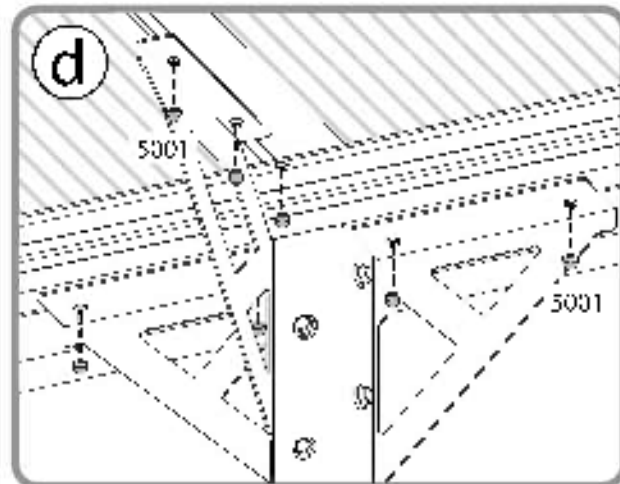
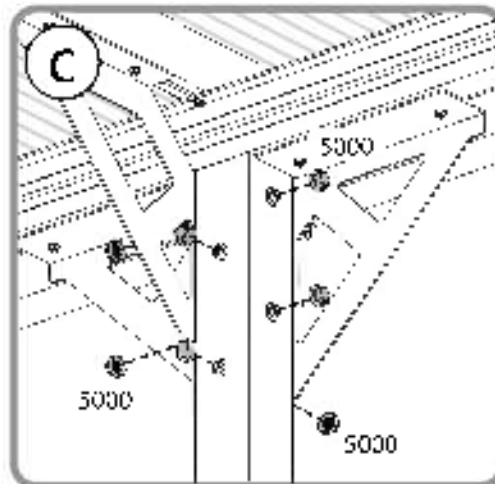
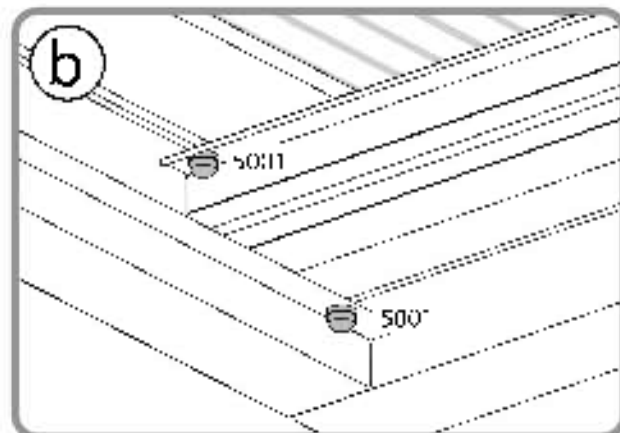
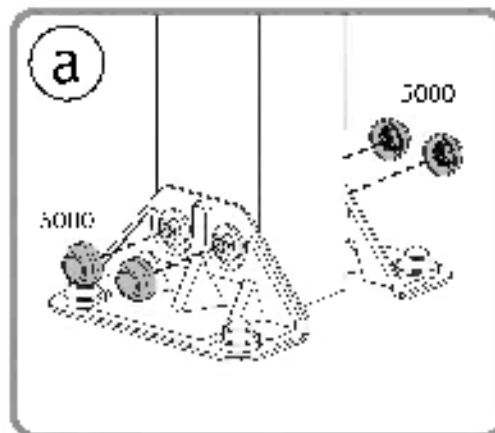
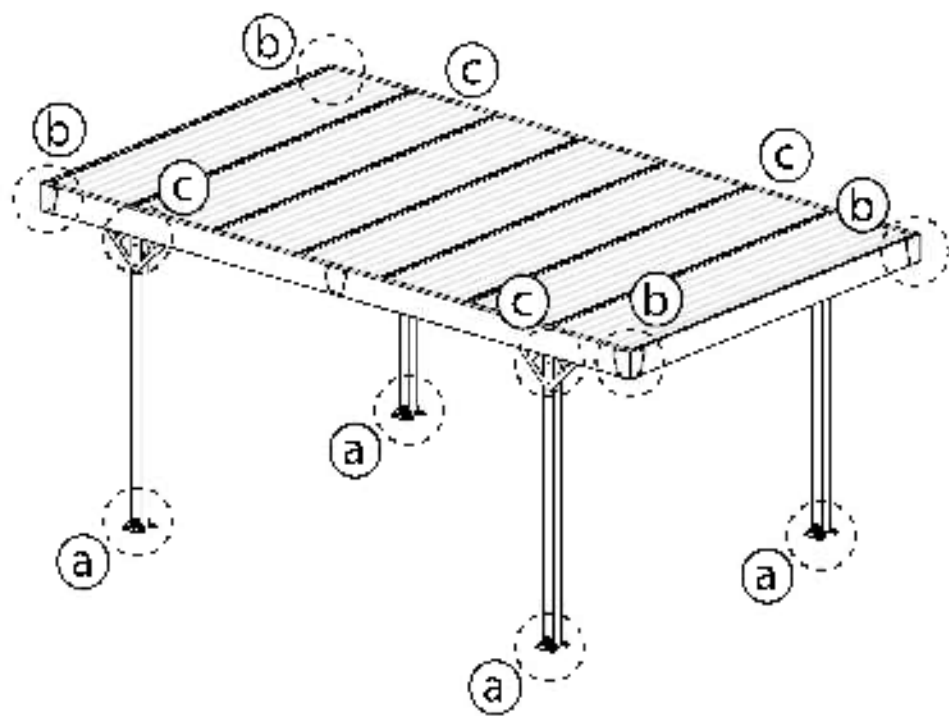
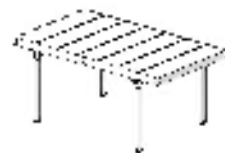


4045  16





25**x4**



Declaration of Performance

According to Construction Products Council Directive UE N°2005/2011 and EN 14363:2006

Issue Date: 07/01/2022

1. Identification code: **Palma™ 5000, refer to CE label no 039**
2. Type: A light transmitting self-supporting Twin-wall PC roofing structure with upstand made of aluminum and galvanized steel elements
3. Intended use: open multi-purpose covering where the ground slope is less than 5%
4. Manufacturer: Palram Canopia Ltd, Teradion Industrial Park, M.P. Migav 207400, P.O.B 53, Israel
5. Importer and local representative: PALRAM Applications UK, Unit 40, 3 Industrial Estate Centre III, Doncaster, DN4 5DE
6. Assessment and verification of constancy of performance: System 3
7. Declared performance:

Resistance to upward load: JL 300

Resistance to downward loads: DL 1333

Reaction to fire: B, s1, d0

For mounting and fixing provisions see EN 1052:2015

Resistance to fire: NPD

External fire performance: F000-

Water tightness:

For the roof light with upstand: Pass

For the sheet material: Pass

Impact resistance:

For the small hard body: Pass

For the large soft body: Pass

Thermal transmittance:

For the roof light: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: 0.63 W/(m²K)

Direct airborne sound insulation: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

Radiation transmittance:

- Light transmittance: $T_v = 70.92\%$

- Solar direct transmittance: $T_{s,d} = 43.0\%$

- Solar factor g-value: 0.58

Air permeability:

For the roof light: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: Pass

Durability (of the sheet material): AA, C1, R, 1

8. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.

This declaration of performance is issued, in accordance with Annex ZA.2.2 – EN 14363:2006,

under the sole responsibility of Palram Canopia Ltd.

IT reports and Factory Production Control records are available upon request at www.canopia.com

Signed for and behalf of Palram Canopia Ltd. by:
Teradion Industrial Park, Migav, 07007400



Déclaration de Performance

Conformément à la Directive du Conseil sur les Produits de Construction (CEI N°89/1001 et EN14988/2005

Date d'émission: 01/01/2022

1. Code d'identification: **Palma™ 5000, se référer au label CE n° 039**
2. Type: une structure de toiture en polyvalente à double pans, autoportante, transmettant la lumière, avec armature en aluminium et ces éléments en acier galvanisé
3. Usage prévu: toiture ouverte polyvalente à installer sur des terrains où la pente est inférieure à 5%
4. Fabricant: Palram Canopia Ltd, Terdien Industrial Park, M.P. Miesgev 207400, P.O.B. 53, Isr 81
5. Importateur et représentant de: UG PALRAM BY France SARL, 35 Bd Valsherbos, 75008 Paris, France
6. Evaluator et vérification de la conformité des performances: Système 3
7. Performance déclarée:

Résistance à la charge ascendante: \geq JL 300

Résistance aux charges descendantes: \geq DL 1000

Réaction au feu: B, s1, c0

pour les dispositions de montage et de fixation, voir TN 61832013

Résistance au feu: pas de performance déterminée

Performance en cas d'exposition à un incendie extérieur: F-00-

Imperméabilité:

Pour le cône de toit avec armature: Pass

Pour les matériaux en feuilles: Pass

Résistance aux impacts:

Pour la poutre structure rigide: Pass

Pour la charne structure souple: Pass

Transmission thermique:

Pour le cône de toit: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)

Pour les matériaux en feuilles: $0,60 \text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$

Isolation directe aux bruits aériens: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)

Transmission du rayonnement:

Transmission de la lumière: $T_v = 41,7\%$

- transmission solaire directe: $T_e = 45,5\%$

Facteur solaire: $g = 0,58$

Perméabilité à l'air:

Pour le cône de toit: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)

Pour les matériaux en feuilles: Pass

Durabilité (des matériaux en feuilles): AA, C11, K11

La performance du produit certifié aux points 1 et 2 est en conformité avec la performance déclarée au point 7.

Cette déclaration de performance est publiée conformément à l'Annexe ZA.2.2 - EN 14988/2005

sous la seule responsabilité de Palram Canopia Ltd.

Les rapports DUT et les enregistrements du rôle de la Production en usage sont disponibles sur demande sur le site www.canopia.com

Leistungserklärung

Gemäß Bauproduktrichtlinie UE N°305/2011 und EN 14963:2005

Ausgabedatum 01/01/2022

1. Zertifizierungscode: **Palma™ 5000, siehe CE-Kennzeichnung Nr. 039**
2. Typ: freileuchtliche, freistehende, doppelverriegelte PC-Übersichtung mit Stützpfosten hergestellt aus Aluminium- und galvanisierten Stahl-Elementen
3. Verwendungszweck: Offener Mehrzweck-Abdeckung für Böden mit weniger als 5% Steigung
4. Hersteller: Palram Canopia Ltd., Terradion Industrial Park, M.P. Migav 2072000, P.O.B. 53, Israel
5. Importeur und EU-Vertreter: Palram DE GmbH, El-Calvesche Str. 25, 39218 Schönebeck
6. Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 3
7. Freigabeleistung:

Widerstand gegen aufwärts gerichtete Last: JL 600

Widerstand gegen nachwärts gerichtete Last: DL 1000

Brandverhalten: E, s1, c0

siehe EN 1553:2013 für Montage- und Befestigungsvorrichtungen

Feuerbeständigkeit: NFD (keine Leistung festgelegt)

Brandverhalten bei Brand von Außen: Fnd0

Wasserdichtheit:

Für die Lichtkuppe mit Aufsatzkranz: Pass

Für das Plattenmaterial: Pass

Stoßfestigkeit:

Für den kleinen harten Körper: Pass

Für den großen weichen Körper: Pass

Wärmeleitfähigkeit:

Für die Lichtkuppe: NFD (nicht zutreffend bei offener Mehrzweckabdeckung)

Für das Plattenmaterial: 3,80 W/(m·K)

Direkte Luftschalldämmung: NFD (nicht zutreffend bei offener Mehrzweckabdeckung)

Strahlungsstroms transmissionsgrad:

- Lichtdurchlässigkeit: $\tau_v = 4,46\%$

- Sonnenstrahlentransmissionsgrad: $T_s = 42,6\%$

- Sonnenschutzfaktor: g-Wert = 0,58

Luftdurchlässigkeit:

Für die Lichtkuppe: NFD (nicht zutreffend bei offener Mehrzweckabdeckung)

Für das Plattenmaterial: Pass

Halbbarkeit (des Plattenmaterials): $\Delta A_{0,1} \leq 1$

Die Leistung des Produkts wie in den Punkten 1) und 2) identifiziert, entspricht der ersten Leistung in Punkt 7.

Diese Leistungserklärung wird gemäß Anhang ZA.2.2 – EN 14963:2005 unter alleiniger Verantwortung von

Palram Canopia Ltd. herausgegeben

ITT-Berichte und Auszeichnungen zu Produktkontrollen sind auf Nachfrage unter www.canopia.com erhältlich.